



Marktgemeinde

# NEUDÖRFL

Schwesterngemeinde Zollikofen - Schweiz

Juli - August 2023 Nr. 7 + 8

[www.neudoerfl.gv.at](http://www.neudoerfl.gv.at)



## Jugendtaxi gestartet !

**Auf Initiative von Gemeindevorstand Bernhard Götz ist auch unsere Marktgemeinde dem Projekt Jugendtaxi beigetreten. Die sichere Heimfahrt der Neudörfler Jugendlichen vom Lokalbesuch wird von der Gemeinde finanziell unterstützt (Bericht Seite 7).**

V.l.n.r.: GV Bernhard Götz, Barbara Zenz mit Tochter Carmen, Silvana Stanisljevic (Geschäftsführerin STANReisen), Bgm. Dieter Posch

## GEMEINDEAMT

Rathausplatz 1  
Tel. 02622 / 77 277  
Fax 02622 / 77 277-20  
post@neudoerfl.bgld.gv.at  
www.neudoerfl.gv.at

MO 08.00 - 12.00 Uhr  
13.00 - 18.00 Uhr  
DI - DO 08.00 - 12.00 Uhr  
FR 08.00 - 13.00 Uhr

## SPRECHSTUNDE DES BÜRGERMEISTERS

MO (werktags) 16.00 - 18.00 Uhr  
(Änderungen möglich)  
Telefonische Terminvereinbarung  
unter 02622 / 77 277

## SPRECHSTUNDEN DER NOTARE

Jeden 2. und 4. Mittwoch (werktags)  
14.00 - 15.00 Uhr im Gemeindeamt

## ALTSTOFFSAMMELSTELLE

Zum Bauhof 1  
Öffnungszeiten April - Sept.:  
MI 14.00 - 16.00 Uhr  
SA 13.00 - 16.00 Uhr  
Mobiles Häckselservice sowie  
Abholservice nach  
Terminvereinbarung  
Tel. 0699 / 10 40 44 01  
(werktags von 07.00 - 15.00 Uhr)

## SOZIALSTATION

Rathausplatz 1  
Tel. 0676 / 958 58 05  
www.sozialstation.at

## SoziMobil

Fahrtendienst - egal, ob zum Arzt,  
zur Therapie, zum Einkaufen, etc.  
Tel. 0676 / 555 20 40

## VOLKSHILFE BURGENLAND

Stützpunkt Neudörfel  
Tel. 0676 / 88 35 03 06

## ESSEN AUF RÄDERN

Information und Bestellung:  
Tel. 02622 / 77 277 oder  
Tel. 0699 / 16 05 40 99

## PASSAGEN-APOTHEKE

Hauptstraße 68  
Tel. 02622 / 79 260  
MO - FR 08.00 - 18.00 Uhr  
SA 08.00 - 12.00 Uhr

## NOTRUF

Euronotruf 112  
Feuerwehr 122  
Polizei 133  
Rettung 144

## VORWORT DES BÜRGERMEISTERS

### GEMEINDE

Sitzung des Gemeinderates vom 14.06.2023	4
Sitzung des Gemeinderates vom 19.07.2023	6
Jugendtaxi für Neudörfel	7
Gemeinsam für eine nachhaltige Energiezukunft	8
Nationaler Holocaust-Gedenktag, ... aus dem Bauamt	10
Jungbürgerfeier und Sportlerlehreung Spiel und Spaß bei der Ferienbetreuung Trinksäule für den Spielplatz	11

### ZAHLEN, DATEN, FAKTEN

Termine, Jubiläen, Geburten, Todesfälle, etc.	12
---	----

### GASTRONOMIE

### CHRONIK

Damals vor 40 Jahren	15
100 Jahre Handwerkstradition Velikay - Tiess - Brix Blumen Inge wird zu "Dein Blumenladen"	16
"Sommer Garten" in Bickfordstraße eröffnet Neudörfel vertreten beim Österr. Gemeindetag	17
Erfolgreiches Sommerfest am Weltflüchtlingstag	18
Seefest der SPÖ Neudörfel	19

### FEUERWEHR

Aktuelle Nachrichten	20
----------------------	----

### PFARRE

Pfarrtermine und aktuelle Nachrichten	22
---------------------------------------	----

### INFORMATION

Sicherheitstipps des Monats	24
-----------------------------	----

### KINDERGARTEN

Aktuelle Nachrichten	26
----------------------	----

### VOLKSSCHULE

Aktuelle Nachrichten	27
----------------------	----

### MITTELSCHULE

Aktuelle Nachrichten	30
----------------------	----

### SENIOREN

Unterhaltung für Jung und Alt im Pflegewohnhaus Der Seniorenbund zu Besuch im Seewinkel Zwei Jubilare bei den Oberörtlern	32
PVÖ-Nachrichten	33

### VEREINE

Es wurde wieder geschnapst bei der GFZN Aktives Miteinander der Generationen	34
Luxemburg traf Neudörfel	35

### SPORT

Neues vom SCN; Tennis	36
Sportunion Neudörfel bei Gymnaestrada 2023	38
Sportschützen wieder erfolgreich	39

## IMPRESSUM GEM. § 24 MEDIENGESETZ:

Medieninhaber, Redaktion  
und Herausgeber:  
Marktgemeinde Neudörfel  
Rathausplatz 1  
7201 Neudörfel

## Redaktion:

Ing. Michael Sgarz BSc  
Walter Horvath  
Gerhard Kiraly  
Lukas Feßl  
Gerhard Moser  
Dominik Strümpf BSc  
Mag. Raphael Fink

Grafik, Layout & Design:  
Elke Reismüller

## Zugesandte Fotos:

Urheber genannt, wo gewünscht.  
Die Fotos wurden von Vereinen,  
Schulen und Institutionen für den  
Abdruck honorarfrei zur Verfüg-  
ung gestellt.

## Anzeigen und Inserate:

Sabine Schügerl B.A.  
02622 / 77 277- 21

## Druck:

Wograndl-Druck GmbH  
Druckweg 1  
7210 Mattersburg

## Erscheinungsort:

7201 Neudörfel  
Das Mitteilungsblatt erscheint  
2023 mit 11 Ausgaben. Ergeht an  
alle Haushalte.

## Titelfoto:

Doris Götz

## E-Mail:

redaktion@neudoerfl.bgld.gv.at

Nächste Ausgabe:  
September 2023

Redaktionsschluss:  
17.09.2023

## Ferien sind vorbei!

**Liebe Neudörflerinnen  
und Neudörfler, liebe Jugend!**



**M**anche werden eine Träne zerdrücken, weil die Ferien zu Ende gehen. Viele werden jedoch aufatmen: Es ist nicht leicht, neun Wochen durchgehende Betreuung für Kinder zu organisieren, während man selbst arbeiten muss. Es reicht ein Blick über die Landesgrenze, um zu erkennen, wie gut es ist, im Burgenland – oder ganz besonders in Neudorf – zu leben. Ferienbetreuung für unsere Jüngsten gibt und gab es in unserer Gemeinde „gefühl schon immer“, also bereits lange, bevor das Land Burgenland seine BürgermeisterInnen verpflichtete, bei entsprechendem Bedarf Angebote für die Ferien zu organisieren. Bis es dazu kam, wurden unsere familienergänzenden Einrichtungen immer wieder als positives Beispiel herangezogen. Neudorf kann sich also – in aller Bescheidenheit - gerne als Impulsgeber und Vorbild bezeichnen. Das Wichtigste jedoch: Die Politik schafft Rahmenbedingungen. Für die Qualität der Ferienbetreuung bürgen jedoch unsere engagierten PädagogInnen. Neben dem positiven Feedback der Kinder und deren Eltern sei diesen daher auch an dieser Stelle ganz offiziell großer Dank ausgesprochen.

### **NEU: Öffi-Direktverbindung Neudorf - Eisenstadt**

**A**b 04.09. bieten die Verkehrsbetriebe Burgenland (VBB) eine Direktverbindung Neudorf – Eisenstadt an (Linie B 20). In nur 22 Minuten kommt man damit vom Neudorfer Rathaus mit Öffis in die Landeshauptstadt (Domplatz), und zwar im Stundentakt (Fahrplan: <https://www.verkehrsbetriebe-burgenland.at>). Neben dem bereits bestehenden Halbstundentakt nach Wr. Neustadt ist das ein weiterer Schritt zur Ökologisierung unserer Marktgemeinde. Individualverkehr lässt sich nur eindämmen, wenn attraktive öffentliche Alternativen geboten werden. Wir können gerne stolz sein: auch in diesem Bereich spielt Neudorf in der obersten Liga...

Ihr



**Dieter Posch**  
Bürgermeister

**P.S.:** Passen Sie bitte auf, es sind wieder hunderte Kinder – hoffentlich zu Fuß – auf dem Weg zur Schule! Unsere Jüngsten sollten in unserer Gemeinde absoluten Vorrang haben...

Sitzung des Gemeinderates vom 14.06.2023

# Generalsanierung von Augasse und Schreinerergasse

**Auf der Tagesordnung standen diesmal der Zubau zur Mittelschule, eine Auftragsvergabe beim Neubau der Kinderkrippe, die Umwidmung des „Pfeifferhauses“ im Kindergarten, der Sicherheitsausbau der S 4, eine Grundstücksteilung, die Generalsanierung von Schreiner- und Augasse, der Beitritt zum Jugendtaxi und mehr.**

Bgm. Posch eröffnet die Sitzung um 19.05 Uhr, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Das Protokoll der letzten Sitzung wurde genehmigt und als Beglaubiger die Gemeinderäte Lukas Feßl und Ing. Ewald Janska bestimmt.

## Tagesordnungspunkt 1:

### Mittelschule Neudörfel

- a) Beschlussfassung über den Zu- und Umbau der Mittelschule**
- b) Beschlussfassung über die Aufnahme in das Schulbauprogramm**

Berichterstatterin:  
GV<sup>in</sup> Sabine Zenz



Die Schülerzahlen der Mittelschule Neudörfel sind im Steigen begriffen. Heuer werden 221 SchülerInnen unterrichtet, für das nächste Jahr sind 234 SchülerInnen angemeldet. Daher ist eine Erweiterung von vier Klassen und einer Pausenfläche im 2. OG notwendig. In diesem Zusammenhang ist eine weitere Zusammenarbeit mit der OSG angedacht.

Der Um- und Zubau kann durch das Schulbauprogramm

des Landes Burgenland gefördert werden. Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Zubau der Klassen- und der Pausenfläche sowie das Ansuchen um Aufnahme in das Schulbauprogramm.

## Tagesordnungspunkt 2:

### Erweiterung/Neubau Kinderkrippe Auftragsvergabe

Berichterstatter:  
Vzbgm. Michael Sgarz



Es wurde einstimmig beschlossen, Spielgeräte für den Aussenbereich, die Bautischlerarbeiten im Neubau, die Bautischlerarbeiten im Altbau und die Garderobe im Altbau (Zollikofenplatz) in Auftrag zu geben.

## Tagesordnungspunkt 3:

### Pfeifferhaus - Umwidmung von prov. Kinderkrippengruppe auf Kindergarten

Berichterstatterin:  
GV<sup>in</sup> Sabine Zenz

Mit Inbetriebnahme der neuen Krippe am Zollikofenplatz (Oktober/November 2023) soll die dztg. prov. Kinderkrippengruppe

im Pfeifferhaus in eine Kindergartengruppe umgewidmet werden.

Der Gemeinderat beschließt dieses Ansinnen einstimmig. Der dementsprechende Antrag soll an das Land Burgenland gestellt werden.

## Tagesordnungspunkt 4:

### S4 – Mattersburger Schnellstraße, Sicherheitsausbau; a) Aufhebung der Vereinbarung vom 17.06.2021 – Beschlussfassung b) Aufhebung der Vereinbarung vom 29.09.2021 – Beschlussfassung

Berichterstatter:  
GV Martin Giefing



Auf Grund von Umplanungen seitens der ASFINAG werden für die neue Trassenführung (Verbreiterung) und die Bauarbeiten weniger Grundstücke des Öffentlichen Gutes und mehr Grundstücke im Eigentum der Marktgemeinde Neudörfel in Anspruch genommen. Da sich daher die Entschädigungszahlungen ändern, waren die Vereinbarungen aus dem Jahr 2021 aufzuheben und neu abzuschließen. Dem hat der Gemeinderat einstimmig zugestimmt.

## Tagesordnungspunkt 5:

### Grundstück Nr. 2153/1, EZ 23, Parkweg

- a) Teilentwidmung aus dem Öffentlichen Gut – Beschlussfassung**
- b) Zuweisung einer Trennfläche zum Grundstück Nr. 2171, EZ 3, Kranawettgasse**

Berichterstatter:  
GR Michael Schober



Das Grundstück des Parkweges endet nicht beim Kindergarten, sondern führt durch das Kindergarten- und Volksschulgelände zur Kranawettgasse. Um dies zu bereinigen, wurde das Grundstück Parkweg, soweit es sich am Kindergarten- und Volksschulgelände befindet, diesem zugewiesen; soweit es sich am Volksschulgelände befindet, als eigenes Grundstück ausgewiesen; der Rest in der Kranawettgasse wurde dieser zugewiesen.

Mit diesen beiden einstimmigen Beschlüssen wurde die Grundstückssituation bei Volksschule und Kindergarten bereinigt.

## Tagesordnungspunkt 6:

### Generalsanierung der Augasse und der Schreinerergasse; Beschlussfassung

Berichterstatter:  
GV Martin Giefing

Ausgehend von der Tatsache, dass der Wasserleitungsverband Nördliches Burgenland die Transportleitung und die Ortsleitung in der Augasse sanieren wird, hat sich der Gemeindevorstand entschieden, Kanal und Straße der Augasse zu sanieren, da sie schon in sehr schlechtem Zustand sind.

Da die Schreiner-gasse ebenfalls zu den schlechteren Straßenstücken in Neudörfel gehört, soll auch sie generalsaniert werden (Kanal, Straße).

Die Sanierung der Augasse wird ca. € 600.000,00 ausmachen, die Sanierung der Schreiner-gasse ca. € 230.000,00.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Generalsanierung der beiden Gassen.

#### Tagesordnungspunkt 7:

#### Beitritt zum Jugendtaxi; Beschlussfassung

Berichterstatter:  
GV Bernhard Götz



Das Projekt „Jugendtaxi Burgenland“ ist ein Projekt der Wirtschaftskammer Burgenland, Landesjugendreferat und Verkehrsreferat der Burgenländischen Landesregierung. Alle Jugendlichen zwischen 16 und 20 Jahren sind be-

rechtigt, daran teilzunehmen. Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Beitritt zum Jugendtaxi - siehe dazu Bericht auf der Seite 7.

#### Tagesordnungspunkt 8:

#### Anpassung der Musikschulbeiträge

Berichterstatterin:  
GR<sup>in</sup> Nicole Fudel



Die Tarife der Zentralmusikschule Mattersburg wurden erhöht, daher werden auch die Tarife der Musikschule Mattersburg an dieses Niveau angepasst.

Der Beschluss erfolgte mit zwei Gegenstimmen (GR Robert Perger und GR Robert Gredelj, beide FPÖ) - siehe dazu Kasten auf der Seite 6.

Gleichzeitig wurden mit zwei Stimmenthaltungen der selben Mandatare die Erhöhung der Honorare der Werkverträge der Musikschullehrer beschlossen. Beide Beschlüsse haben Gültigkeit ab 01.09.2023.

#### Tagesordnungspunkt 9:

#### Seekantine; Vergabebeschluss

Berichterstatterin:  
GR<sup>in</sup> Magdalena Kern



Nach dem Pensionsantritt von Norbert Gerencser wurde der Pachtvertrag der Seekantine neu ausgeschrieben. In der Entscheidungsfindung wurde unter den Bewerbern Franz Schober als der für Neudörfel geeignetste Bewerber befunden.

Der Gemeinderat beschließt sodann einstimmig, die Seekantine für die Saison 2023 an Franz Schober zu verpachten.

#### Tagesordnungspunkt 10:

#### Bericht: Erlass des Amtes der Burgenländischen Landesregierung über die aufsichtsbehördliche Kenntnisnahme des Voranschlages für das Finanzjahr 2023

Berichterstatter:  
OAR Robert Haider



Der Voranschlag für das Finanzjahr 2023 wurde aufsichtsbehördlich zur Kenntnis genommen.

#### Tagesordnungspunkt 11:

#### Bericht des Prüfungsausschusses

Berichterstatter:  
GR Josef Plesskott



GR Plesskott berichtet, dass es bei der Kontrolle der Belege eine Beanstandung gab. Dabei handelte es sich

um einen Programmfehler des Geschäftspartners und dieser wurde korrigiert. Das Geld in der Handkassa stimmte mit den Aufzeichnungen überein.

#### Tagesordnungspunkt 12:

#### Abschluss eines Kaufvertrages mit Barbara Schlögl

Berichterstatterin:  
GR<sup>in</sup> Azra Banjanovic



Mit Gegenstimmen von GR Robert Perger, GR Robert Gredelj (beide FPÖ) und GR Peter Wittmann (ÖVP) wurde die von ihr bewohnte Wohnung an Barbara Schlögl verkauft.

#### Tagesordnungspunkt 13:

#### Abschluss von Mietverträgen

Berichterstatter:  
GR Walter Horvath



Es wurden Mietverträge für die Anton Proksch-Siedlung 1a, die Anton Proksch-Siedlung 4, dem Wiener Neustädter-Hof und die Hauptstraße 5 abgeschlossen.

Die Tagesordnungspunkte 14 (Personalangelegenheiten) und 15 (Ausbuchung uneinbringlicher Abgaben wg. Todesfall) wurden unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

## Tagesordnungspunkt 16:

## Allfälliges

GV<sup>in</sup> Sabine Schügerl

- berichtet über den Abschluss des Baumkatasters.

## GR Raphael Fink



- erkundigt sich nach dem Stand des Örtlichen Entwicklungskonzeptes.  
- Dies ist in der Erstellung.

## GV Dominik Strümpf



- berichtet, dass der Heurigenankünder erfolgreich saniert wurde und lädt zur Sonnwendfeier am 23.06.2023

## Bgm. Dieter Posch



- informiert, dass die nächste Gemeinderats-sitzung am Mittwoch, den 27.09.2023, mit Beginn um 19.00 Uhr, sein wird.

- berichtet, dass er hinsichtlich der schon bekannten Situation der Anzeigen der parkenden Fahrzeuge in den Seitengassen ein Gespräch mit dem Landes- und Bezirkspolizeikommandanten geführt hat, wobei er sich kein Blatt vor den Mund genommen hat. Im Herbst wird ein Verkehrsplaner ein Verkehrskonzept entwerfen. Dann wird zu einer Bürgerversammlung eingeladen werden.

- gratuliert zu anstehenden Geburtstagen im Gemeinderat.

GV<sup>in</sup> Sabine Zenz

- berichtet, dass im Rahmen des Arbeitskreises „Gesundes Dorf“ ein Naschgarten vor dem Kinderfreundehaus errichtet wird.

## Sitzung des Gemeinderates vom 19.07.2023

# Auftragsvergabe von Kanal und Straßenbau in Augasse und Schreinergerasse

**Auf der Tagesordnung standen diesmal aus Zeitgründen nur die Auftragsvergabe für den Kanalbauabschnitt 18 samt Straßenbau in Augasse und Schreinergerasse. Diese Sitzung wurde aus Aktualitätsgründen eingeschoben.**

Bgm. Posch eröffnet die Sitzung um 18.00 Uhr, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Das Protokoll der letzten Sitzung wurde genehmigt und als Beglaubiger die GemeinderätInnen Magdalena Kern und Robert Perger bestimmt.

## Tagesordnungspunkt 1:

## ABA Neudörf BA 18 - Vergabebeschluss

Berichterstatter:  
GR Walter Horvath

Die Kanal- und Straßenbauarbeiten wurden von der IBL Ziviltechniker GmbH ausgeschrieben. Von den vier abgegebenen Angeboten war die STRABAG AG mit einer Nettoangebotssumme

von € 976.220,79 die Best- und Billigstbieterin. Diese wurde vom Gemeinderat einstimmig mit den Kanal- und Straßenbauarbeiten beauftragt.

## Tagesordnungspunkt 2:

## Allfälliges

## Bgm. Dieter Posch

- informiert, dass die nächste Gemeinderats-sitzung am Mittwoch, den 27.09.2023, mit Beginn um 19.00 Uhr, sein wird.

- lädt zum 60jährigen Priesterjubiläum von Pfarrer Erwin Schügerl und zum 25jährigen Priesterjubiläum von P. Kuruvila am 29.07.2023 ein. Es wird einen Empfang im Rathaus mit anschließender Messe samt Agape geben.

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Neudörf hat in seiner öffentlichen Sitzung am 14. Juni 2023 die Ausschreibung und Einhebung der nachstehend angeführten Tarife ab 01.09.2023 beschlossen:

### Tarife für die Musikschule Neudörf

Einzelunterricht 50 Minuten	€ 410,-- pro Semester
Partnerunterricht 75 Minuten oder Einzelunterricht 37,5 Minuten	€ 360,-- pro Semester
Einzelunterricht 25 Minuten	€ 280,-- pro Semester
Gruppenunterricht 50 Minuten (3 – 5 Schüler)	€ 215,-- pro Semester
Kurse (Mini Music, Musikwerkstatt, MFE) 50 Minuten	€ 105,-- pro Semester

Die Vorschreibung erfolgt für das Wintersemester im Oktober und für das Sommersemester im März.

## „Jugendtaxi“ für Neudörfli

Im Zuge des Projektes „Jugend spricht“ wurde unter anderem das Thema „Vergünstigte Transportmöglichkeit für Jugendliche“ besprochen. Es wurde daher im Ausschuss „Kinder und Jugend“ dieses Thema aufgegriffen und entschieden, den Kontakt mit den Verantwortlichen des bestehenden Projektes „Jugendtaxi“ aufzunehmen. Nach einigen Gesprächen wurde die Teilnahme an diesem Projekt einstimmig im Gemeinderat beschlossen.

Die Neudörfli Jugendlichen im Alter von 16 bis 20 Jahren können ab sofort das Jugendtaxi nutzen. Dazu muss die App „[mein-taxi.at](https://www.mein-taxi.at)“ auf dem Handy installiert werden. Die Gemeinde unterstützt dieses Projekt mit monatlich € 20,00 pro Jugendlichenem. Voraussetzung dafür ist ein Mindestaufladewert von € 20,00. Die Aufladung erfolgt im Rathaus je nach Wunsch bar oder per Bankomat.

Das Jugendtaxi ist jedes burgenländische Taxiunternehmen, welches an dem Projekt teilnimmt (eine Auflistung finden Sie unter [www.mein-taxi.at](https://www.mein-taxi.at)). GV Bernhard Götz ist sich bewusst, dass viele Jugendliche von Wiener Neustadt nach Neudörfli fahren wollen, jedoch dort keine burgenländischen Taxiunternehmen stehen dürfen. Daher freut es uns, dass wir mit STAN Reisen ein örtliches Unternehmen haben, welches ebenfalls an diesem Projekt teilnimmt und die Jugendlichen sicher an ihre Wunschadresse bringt. Auch den Eltern gibt es Sicherheit, wenn sie wissen, mit welchem Taxi ihre Kinder nach Hause fahren. „Es freut uns, dass wir dieses Projekt für unsere Jugendlichen umsetzen konnten und hoffen, dass dieses auch von der Jugend angenommen wird“ so Ausschussvorsitzender Bernhard Götz.



**JUGENDTAXI**  
SO KOMM ICH SCHNELLE  
ZUM KONZERT UND  
WIEDER NACH HAUSE.

### Jugendtaxi – So geht's!

#### Für alle Neudörfli Jugendlichen von 16 bis 20 Jahren:

- Lade die App "mein-taxi.at" herunter.



- Komme während der Öffnungszeiten ins Rathaus oder schicke jemanden vorbei, lass deinen Wunschbetrag auf die App laden (mind. € 20,00) und bezahle. Dein Handy wird dafür im Rathaus nicht benötigt - die Aufladung kann also auch eine andere Person für dich erledigen.

#### Jetzt das Wichtigste:

#### Die Gemeinde schenkt dir weitere € 20,00!

- Du hast also jetzt € 40,00 Guthaben in deiner "mein-taxi"-App.
- Für die nächste Taxifahrt wähle ein burgenländisches Taxiunternehmen (zB StanReisen) aus und bezahle bargeldlos über die App.

#### Und das Beste ist:

#### Du bekommst den Zuschuss der Gemeinde in Höhe von € 20,00 PRO MONAT!

Einzige Voraussetzung:  
du musst dafür immer mind. € 20,00/Monat aufladen!

So kommst du immer sicher und günstig nach Hause!



**n.**  
neudoerfler

## Homeoffice Möbel zum Wohlfühlen

Entdecken Sie ergonomische Arbeitstische und Stühle, smarte Beleuchtung, intelligente Stauraumlösungen und mehr im Neudoerfler Onlineshop.

[shop.neudoerfler.com](https://shop.neudoerfler.com)



# Gemeinsam für eine nachhaltige Energiezukunft: EEG Neudörfel stärkt lokale Energiewende und Solidarität vor Ort – Betriebsstart erfolgt

**In Zeiten zunehmender Energieabhängigkeit und sich verändernder klimatischer Bedingungen gewinnt die lokale Energieerzeugung und -nutzung immer mehr an Bedeutung. Die Erneuerbare Energiegemeinschaft (EEG) Neudörfel setzt hier einen wichtigen Schritt und zeigt eindrucksvoll, wie BürgerInnen sich aktiv am Klimaschutz beteiligen können.**

„Das letzte Jahr hat uns gezeigt, wie wichtig es ist, sich im Energiebereich ein Stück weit unabhängig von Einflüssen von außen zu machen“, betont Alexandra Stockner, eine engagierte Neudörflerin und Mitglied der EEG Neudörfel. „Wir haben uns daher für die Errichtung einer Photovoltaikanlage entschlossen und wollen den produzierten Strom, der von uns nicht direkt verwendet werden kann, über die Energiegemeinschaft den MitbürgerInnen vor Ort zur Verfügung stellen.“

Die EEG Neudörfel fungiert dabei als Bindeglied zwischen dezentraler Energieerzeugung und dem lokalen Bedarf. Ein beachtlicher Vorteil der Gemeinschaft liegt dabei in der Möglichkeit des Wissensaustauschs. „Einen großen Vorteil der Gemeinschaft sehen wir auch darin, dass wir unser Wissen im Energiebereich miteinander teilen und so aufkommende Fragen oft rasch und unkompliziert beantwortet werden können. Dazu tragen in hohem Ausmaß auch die EEG-Stammtische und Sprechstunden bei“, fügt Stockner hinzu.

Die Familie Jakob, Besitzerin eines Dachs, welches sich aufgrund seiner Form nicht optimal für die

Stromerzeugung eignet, setzt ebenfalls auf die Gemeinschaft der EEG Neudörfel, um ihren Beitrag zur Energiewende zu leisten. „Unser Dach ist aufgrund seiner Form leider nur sehr schlecht für die Stromerzeugung geeignet. Trotzdem ist es uns wichtig, einen Beitrag zum Gelingen der Energiewende zu leisten, auch und vor allem im Sinne unserer Enkelkinder“, betont die Familie Jakob. „Über unsere Mitgliedschaft in der EEG Neudörfel beziehen wir somit trotzdem lokal erzeugten erneuerbaren Strom, tauschen aber auch unser Wissen mit den anderen Mitgliedern über ein das Klimaschützendes Verhalten aus. So können auch wir einen Beitrag für eine lebenswerte Umwelt leisten.“

Auch als WohnungsnutzerInnen - egal ob in Miete oder Eigentum - kann man sich übrigens an der EEG beteiligen und so von günstiger lokaler erneuerbarer Energie profitieren. Alles, was dafür notwendig ist, ist der Smart Meter – im Burgenland bereits flächendeckend ausgerollt – und eine Anmeldung bei der EEG (siehe rechts).

Die EEG Neudörfel trägt übrigens nicht nur zum Klimaschutz bei, sondern auch zur Förderung der

Solidarität und Verantwortung innerhalb der Gemeinschaft. „Mit der Erneuerbaren Energiegemeinschaft setzt Neudörfel seinen Weg im Klimaschutz konsequent fort, indem saubere Energie zu fairen Preisen lokal erzeugt und verbraucht wird“, erklären Dieter Posch und Raphael Fink, die Gründungsobmänner der EEG Neudörfel. „Das ist nicht nur klimafreundlich, sondern auch solidarisch – Energiearmut darf keinen Platz haben in Neudörfel.“ Die EEG Neudörfel geht jedoch über lokale Energieerzeugung hinaus. Das begleitende Forschungsprojekt mit dem Titel

„RES<sup>2</sup> Community“ soll ausloten, was das Modell „Energiegemeinschaft“ alles kann. Im Fokus stehen hier Lösungen im Bereich von Blackoutvorsorge und Speichern, die Verbindung der Energiesektoren Strom, Wärme und Mobilität, die Nutzung von Echtzeitdaten zur Visualisierung und Optimierung der Energiesituation und das Teilen von Wissen und Erfahrungen von ExpertInnen, aber auch zwischen den Mitgliedern. Diese Innovationen werden in der weiteren Projektum-





setzung im Herbst auch im Fokus der Initiative stehen.

„Durch das begleitende Forschungsprojekt wird Wissen generiert, das dazu beitragen soll, Energie in Neudörfel insgesamt sparsamer, effizienter und smarter zu nutzen“, unterstreichen Posch und Fink. „Wir freuen uns daher über den gelungenen Start der EEG Neudörfel und laden alle Interessierten herzlich zur Teilnahme ein.“

Bekannt sein dürfte, dass die Strompreise diverser Anbieter nach der Preisralie letzten Winter aktuell wieder deutlich nachgelassen haben. Um für die Mitglieder der Energiegemeinschaft – und jene, die es werden wollen – weiterhin ein auch wirtschaftlich attraktives Angebot bieten zu können, hat sich die Initiative entschlossen, dieser Entwicklung Rechnung zu tragen. Die Preise für Energie innerhalb der EEG betragen somit ab 01. 10.2023:

- **16,17 ct/kWh** für den Bezug von Energie – durch die Einsparung bei den Netzgebühren ergibt sich damit ein effektiver Bezugspreis von **14,44 ct/kWh**

- **14,50 ct/kWh** für die Einspeisung von Energie – dieser Preis ermöglicht nach wie vor einen Betrieb von Erzeugungsanlage oberhalb typischer Kosten für die Produktion erneuerbaren Stroms

- Beide o.a. Positionen verstehen sich zuzüglich etwaiger Umsatzsteuer.

Mit dem Betriebsstart ist zwar ein wichtiger Meilenstein geschafft, freilich haben wir aber noch viel vor. Im Herbst stehen daher drei Punkte im Fokus:

### 1. Aufbau/Wachstum der Energiegemeinschaft

Der Nutzen einer Energiegemeinschaft für die BürgerInnen steigt mit einer zunehmenden Zahl an TeilnehmerInnen. Daher werden wir gemeinsam versuchen, weitere Personen, KMUs und Zielgruppen zu motivieren, unserer Initiative beizutreten und die Energieversorgung von Neudörfel aktiv mit zu gestalten bzw. von den Vorteilen der EEG zu profitieren.

### 2. Umsetzung der Innovationsfelder

Die Energiegemeinschaft wird im Rahmen eines Forschungsprojekts umgesetzt. Innovationen, die in diesem Rahmen umgesetzt werden sollen, sind u.a. die Einbindung des Sektors Wärme, die Visualisierung von Live-Daten, die Interaktion mit Speichern und Blackoutvorsorge, die Nutzung von Energieflexibilitäten, etc.

### 3. Wahl eines Vereinsvorstands

Aktuell ist der Verein rechtlich durch zwei Lenkungsorgane (Bgm. Dieter Posch, GR Raphael Fink) vertreten, die es durch die interimistische Einnahme dieser Rolle dankenswerter Weise möglich gemacht haben, den Verein zu gründen und den Betrieb aufzunehmen. Selbstverständlich soll

aber ein gewählter Vereinsvorstand diese Rolle einnehmen, diese Vorstände sind entsprechend von den Vereinsmitgliedern im Rahmen einer Vollversammlung zu wählen. Diese Vollversammlung wird im Spätherbst stattfinden, die dann aktiven Mitglieder werden zu diesem Termin selbstverständlich rechtzeitig eingeladen.

Für Herbst ist die Vorstandsbildung des Ver-

eins geplant. Interessierte können sich vorab unter **energiegemeinschaft@neudoerfl.bgld.gv.at** melden.

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Klima- und Energiefonds gefördert und im Rahmen des Programms „Smart Cities Demo – Boosting Urban Innovation 2020“ durchgeführt.



### 6. EEG-Stammtisch am 11.10.2023 18.00 Uhr, Martinihof

Bei Fragen zur EEG besteht das Angebot, die **EEG-Sprechstunde** in Anspruch zu nehmen. Diese findet **am selben Tag von 16.00 bis 18.00 Uhr** im Martinihof statt.

Um Voranmeldung unter **energiegemeinschaft@neudoerfl.bgld.gv.at** wird jeweils gebeten.

### Eine Anmeldung zur EEG Neudörfel erfolgt unkompliziert mittels folgender Schritte:



#### 1. Offizielle Beitrittserklärung:

Das Formular liegt im Gemeindeamt auf oder kann über **energiegemeinschaft@neudoerfl.bgld.gv.at** bezogen und an diesen Stellen auch abgegeben werden. Zusätzlich besteht die Möglichkeit zum Download auf der Website **www.neudoerfl.gv.at** oder mittels **QR-Code** (siehe oben).

#### 2. Erstellung / Übermittlung weiterer Unterlagen:

Basierend auf den Anmeldeinformationen erstellen die InitiatorInnen der EEG Neudörfel dann die weiteren Unterlagen - Verträge für den Energiebezug bzw. die Energielieferung, SEPA-Lastschriftmandat für die Verrechnung der in der EEG zwischen den Mitgliedern ausgetauschten Energie

#### 3. Freischaltung des Zählpunkts / Smart Meter:

Der Smart Meter liefert die notwendigen Daten für die Verrechnung von Energie innerhalb der Energiegemeinschaft. Eine Freigabe an die EEG kann im Online-Kundencenter des Stromnetzbetreibers durchgeführt werden.

## Nationaler Holocaust-Gedenktag

Der traurige Anlass für diesen Gedenktag ist, dass in der Nacht vom 2. auf 3. August 1944 mehr als 4.000 Roma und Sinti in den Gaskammern des Vernichtungslagers Auschwitz-Birkenau ermordet wurden. Etwa 12.000 Roma und Sinti lebten vor dem 2. Weltkrieg in Österreich. Die meisten wurden in der NS-Zeit deportiert und ermordet. Nur ein Zehntel überlebte diese schreckliche Zeit. Bei der Gedenkveranstaltung im Oberwarter Stadtpark waren junge Romnja eingebunden, die von den Erlebnissen ihrer Vorfahren erzählten.

Organisiert wurde die Gedenkfeier von der Roma-Pastoral der Diözese Eisenstadt in Kooperation mit dem Verein Hango Roma, Roma-Service und der Roma Volkshochschule Burgenland.

Seit der Anerkennung als Volksgruppe vor 30 Jahren hat sich die Situation in Österreich verbessert. Roma und Sinti sind aber auch heute noch in vielen Bereichen des täglichen Lebens benachteiligt. Emmerich Gärtner-Horvath fordert ein Gesetz zum Schutze der Volksgruppenangehörigen. Wenn antiziganistische oder rechtspopulistische Übergriffe vorkommen, sollte es auch Verurteilungen für die Täter geben, so der Beiratsvorsitzende der Volksgruppe der Roma, Emmerich Gärtner-Horvath.

Auch jene 23 Gemeinden, in denen bereits Gedenkstätten für Roma & Sinti aufgestellt wurden, wurden zur Veranstaltung eingeladen und bekamen eine Kerze überreicht, die sie dann in den einzelnen Gemeinden in Erinnerung an die ermordeten Roma & Sinti entzünden sollten. Auch die Gemeinde Neudörfel, die eine der ersten Gemeinden des Burgenlandes war, die einen Gedenkort errichtete, war durch LAbg. Bgm. Dieter Posch und den gebürtigen Neudörfeler Horst Horvath (Geschäftsleiter der Roma Volkshochschule Burgenland) vertreten.



V.l.n.r.: Marc Seper (SPÖ-Stadtrat Oberwart), LAbg. Elisabeth Trummer, Horst Horvath (Roma Volkshochschule Burgenland), Landtagspräsidentin Verena Dunst, Feri Janoska (Vorsitzender VHS-Roma) LAbg. Bgm. Dieter Posch

## ... aus dem Bauamt

Nachdem der Wasserleitungsverband Nördliches Burgenland die Schreinergerasse bereits saniert hat, wird als nächstes – voraussichtlich ab September 2023 – der Kanal saniert. Dann sind noch Strom und A1 vor Ort, sodass die Straße bis Ende des Jahres fertiggestellt ist.

Die Gemeinde konnte erreichen, dass der Wasserleitungsverband Nördliches Burgenland die Hochdruckleitung und die Ortswasserleitung in der Augasse nicht schon im Herbst 2023 (was eine Baustelle über den ganzen Winter mit sich gebracht hätte), sondern erst ab 2024 in Angriff nehmen wird. Danach wird der Kanal saniert, ebenso Strom, Gas und A1. Fertigstellung wird ca. Spätherbst 2024 sein.

Der Neubau von Bipa / Penny / Billa schreitet voran. Derzeit wird ein Linksabbieger (Fahrtrichtung Wiener Neustadt) in der Hauptstraße gebaut. Der Fuß- und Radweg ist von der Kreuzung B 53/Leithakoloniestraße bis Kreuzung Hauptstraße/Seestraße gesperrt. Die Penny Filiale wird am 26.08. geschlossen, zwei Wochen später am 09.09. schließt dann die Bipa-Filiale. Die Neueröffnung von Bipa / Penny / Billa ist für 14.12.2023 geplant.



## Jungbürgerfeier und Sportlerehrung

Beim Festakt anlässlich des Nationalfeiertages am 26. Oktober im Martinihof wird auch heuer wieder mit den Jungbürgern gefeiert und erfolgreiche SportlerInnen werden geehrt.

Alle Sportvereine bzw. SportlerInnen, die für eine Ehrung in Frage kommen, werden aufgerufen, Namen, Sportart, Bewerb und Disziplin bis spätestens Freitag, den 29.09.2023 am Gemeindeamt zu melden. Später einlangende Meldungen können aus organisatorischen Gründen für die Ehrung am Nationalfeiertag nicht mehr berücksichtigt werden.

Folgende Auszeichnungen werden verliehen:

### Mit Anstecknadel und Urkunde:

Alle NeudörflerInnen, sowie alle bei einem Neudörfler Verein aktiven SportlerInnen, für die erstmalige Erringung eines

- \* Olympiasieges oder Weltmeistertitels (Nadel in Gold)
- \* Österreichischen Staatsmeistertitels (Nadel in Silber)
- \* Landesmeistertitels (Nadel in Bronze)

### Mit Urkunde:

Alle NeudörflerInnen sowie alle bei einem Neudörfler Verein aktiven SportlerInnen, welche neuerlich einen Meistertitel erreicht haben, denen die Anstecknadel jedoch bereits verliehen wurde.

## Spiel und Spaß bei der Ferienbetreuung

Kurz vor Ende der Ferienbetreuung machte unser Bürgermeister noch einen Abstecher in die Mittelschule. Die Kinderfreunde Burgenland – von der Gemeinde mit der Abwicklung beauftragt – konnten drei engagierte junge Neudörflerinnen für die Betreuung finden, nämlich Anna Janitsch (1.v.l.), Elisabeth Marchhart (2.v.l.) und Karina Kruckenfellner (nicht am Bild). Die jungen Damen waren zwar erschöpft, es hat aber viel Spaß gemacht und die Kinder sind ihnen ans Herz gewachsen, wie sie dem Bürgermeister versicherten.



**Gesundes Neudorf**  
**VERANSTALTUNGEN**  
SEPTEMBER/OKTOBER 2023

**ERSTE-HILFE-KURS**  
**WENN ES DIE KLEINSTEN BETRIFFT!**  
21. September 2023 | 18:00 Uhr | 2 Std. | 20 €  
Kinderfreundeheim Neudorf, Bickfordstrasse 13

**ERSTE-HILFE-KURS**  
**WENN ES UM JEDE SEKUNDE GEHT!**  
22. September 2023 | 18:00 Uhr | 2 Std. | 20 €  
Kinderfreundeheim Neudorf, Bickfordstrasse 13

**ERNÄHRUNGSVORTRAG**  
**GSCHWEIT ESSEN**  
22. September 2023 | 18:00 Uhr | 2 Std. | Eintritt frei  
Martinihof Neudorf, Rathausplatz 4

**KOCHWORKSHOP**  
**GESUNDE, SCHNELLE REZEPTE FÜR DEN ALLTAG**  
6. Oktober 2023 | 16:30 Uhr | 2 Std. | 15 €  
Mittelschule Neudorf, Kirchenplatz 1

Anmeldung unter:  
gesundes.neudoerfl@gmx.at | 0664 7514 10 91

## Trinksäule für den Spielplatz

Rechtzeitig zur Hochsommersaison wurde am Spielplatz in Neudorf eine Wassertrinksäule installiert. „Damit sind wir einem Wunsch, der sich aus Gesprächen mit Eltern und Kindern am Spielplatz ergeben hat, nachgekommen“, so Ausschussvorsitzender GV Martin Giefing. Die Trinksäule steht nun allen BesucherInnen des Spielplatzes gratis zur Verfügung. Auch Radfahrer können beispielsweise ihre Trinkflasche auffüllen, wenn sie unterwegs sind. „Uns war es wichtig, dass wir diese Trinksäule rechtzeitig zum Ferienbeginn installieren, wo unser Spielplatz auch verstärkt besucht wird und wo die großen Hitzetage anstehen“, so der Ausschussvorsitzende GV Martin Giefing abschließend.



Zahlreiche Kinder mit Betreuerinnen sowie GR Michael Schober, GV Martin Giefing und GV Bernhard Götz (hinten v.l.n.r.)



**TERMINE SEPTEMBER**

- 4.** **Club der Generationen**  
15.00 Uhr  
Pfarrheim
- 4.** **Sprechstunde Bgm. Dieter Posch**  
16.00 - 18.00 Uhr
- 9.** **Dorffest**  
FVV Neudörfli  
ab 17.00 Uhr  
Hauptstraße
- 10.** **Dorffest**  
FVV Neudörfli  
ab 10.00 Uhr  
Hauptstraße
- 13.** **Sprechstunde des Notars Mag. Thomas Prets**  
14.00 - 15.00 Uhr  
Rathaus
- 18.** **Jahrmarkt**  
FVV Neudörfli  
6.00 - 13.00 Uhr  
Matt.-Kollwentz-Straße
- 18.** **Sprechstunde Bgm. Dieter Posch**  
16.00 - 18.00 Uhr
- 24.** **Pfarrwallfahrt**  
Pfarre Neudörfli  
6.45 Uhr Abfahrt  
Pfarrheim
- 25.** **Sprechstunde Bgm. Dieter Posch**  
15.00 - 17.00 Uhr
- 26.** **Pensionistennachmittag**  
SPÖ Pensionisten  
15.00 Uhr  
Kinderfreundeheim
- 27.** **Sprechstunde des Notars Dr. Michael Seifner**  
14.00 - 15.00 Uhr  
Rathaus
- 28.** **Oktoberfest**  
Bierkistl Neudörfli  
bis 01.10.

**Bitte beachten Sie:**  
Für die Sprechstunde des Bürgermeisters Dieter Posch ist eine telefonische Voranmeldung unter 02622/77277 erforderlich.

**JUBILÄEN IM SEPTEMBER**

- |   |  |
|---|--|
| <b>1.</b> Maria Carniel (50)                  | <b>12.</b> Hajrudin Mehmedovic (55)        |
| <b>1.</b> Sabine Koger (55)                   | <b>12.</b> Maria Margarete Kronig (80)     |
| <b>1.</b> Ruza Vujicic (70)                   | <b>14.</b> Esma Selikoglu (50)             |
| <b>1.</b> Helene Lipovics (80)                | <b>14.</b> Peter Mahr (70)                 |
| <b>1.</b> Rudolf Borsitzky (83)               | <b>14.</b> Wilhelm Pogats (84)             |
| <b>2.</b> Marion Roser (50)                   | <b>15.</b> Alice Nussbauer (50)            |
| <b>2.</b> Brigitte Wieser (55)                | <b>15.</b> Josef Siegfried Pfeiffer (55)   |
| <b>2.</b> Dietrich Franz Schlögl (60)         | <b>15.</b> Magdy Mohamed Ahmed Moursy (65) |
| <b>2.</b> Reinhold Jusinger (65)              | <b>15.</b> Rosa Rudolfine Rössler (75)     |
| <b>2.</b> Edith Moser (70)                    | <b>15.</b> Johann Marx (86)                |
| <b>2.</b> Franciszek Póltorak (70)            | <b>16.</b> Felix Hauser (75)               |
| <b>3.</b> Andrea Steiner (55)                 | <b>16.</b> Horst Georg Floner (82)         |
| <b>3.</b> Gerald Bauer MSc (60)               | <b>16.</b> Roland Hafner (90)              |
| <b>3.</b> Doris Pörtl (60)                    | <b>17.</b> Hannelore Sturm (75)            |
| <b>3.</b> Johann Venhoda (70)                 | <b>19.</b> Monika Jusinger (82)            |
| <b>3.</b> Maria Elfriede Donhauser (81)       | <b>19.</b> Berta Fromwald (84)             |
| <b>3.</b> Nikolaus Hammer (82)                | <b>21.</b> Jürgen Kurt Markl (50)          |
| <b>3.</b> Hermine Anna Völkl (90)             | <b>21.</b> Mag. Sabine Maria Portius (55)  |
| <b>5.</b> Dipl.-Ing. Johann Donhauser (70)    | <b>21.</b> Fatemeh Ranjbar Balasbaneh (55) |
| <b>5.</b> Gabriele Becker (81)                | <b>21.</b> Brigitte Schügerl (81)          |
| <b>6.</b> Franz Pötttschacher (65)            | <b>23.</b> Edelgard Fink (80)              |
| <b>6.</b> Mag. Werner Hans Kraut (65)         | <b>23.</b> Frieda Hutter (97)              |
| <b>6.</b> Maria Vogl (92)                     | <b>25.</b> Maria Weber (75)                |
| <b>7.</b> Franz Walter Dinhobl (60)           | <b>25.</b> Johann Jusinger (83)            |
| <b>8.</b> Franz Stefan Scheidl (83)           | <b>25.</b> Elsbeth Pirklbauer (86)         |
| <b>9.</b> Johanna Meerkatz (65)               | <b>26.</b> Martin Geggenhofer (50)         |
| <b>9.</b> Peter Teuschl (82)                  | <b>26.</b> Gevorg Demirtshyan (75)         |
| <b>10.</b> Margit Juliana Brodträger (60)     | <b>26.</b> Rudolf Strasser (92)            |
| <b>10.</b> Monika Prager (65)                 | <b>27.</b> Biljana Mugosa (50)             |
| <b>10.</b> Anna Maria Hauer (75)              | <b>27.</b> Brigitte Eisler (55)            |
| <b>10.</b> Eulalia Maria Hammerl (86)         | <b>27.</b> Terez Zsombori (60)             |
| <b>10.</b> Herta Hauke (88)                   | <b>27.</b> Elisabeth Weber (84)            |
| <b>11.</b> Johanna Spitzer (81)               | <b>27.</b> Rosa Pandur (87)                |
| <b>12.</b> Daniela Luise Fehringer-Hager (55) | <b>30.</b> Kurt Lebisch (84)               |

**EHEJUBILARE**

- Goldene Hochzeit 50 JAHRE**  
Brigitte Karoline und Leo Grach  
08.09.1973
- Christine Maria und Günther Konrad  
28.09.1973
- Diamantene Hochzeit 60 JAHRE**  
Hermine und Franz Riedl  
26.09.1963

**EHESCHLISSUNGEN**

- Vladimira Pieler und Günther Weinhart  
07.07.2023
- Sarah Schieraus und Simon Schramm  
22.07.2023
- Anja Christina Holzer und Lukas Apard Josef Huber  
22.07.2023
- Dominique Zimmermann und Mathias Graumann  
27.07.2023
- Andrea Steiner und Hermine Sima  
08.08.2023
- Jenny Röllig und Norbert Nagy  
12.08.2023
- Tina Lackner und Steve Martin Panovitsch  
12.08.2023
- Sabine Schwarz und René Preuhs  
19.08.2023

**EINGETRAGENE PARTNERSCHAFT**

Jasmin Duvivie und  
Abraham Fernando  
Ponce Requena  
25.07.2023

**GEBURTEN**

Rosamaria Helga Koglbauer  
Melissa Movsisyan

Die  
Marktgemeinde Neudörf  
gratuliert  
recht herzlich ...

**TODESFÄLLE**

Rudolf Karl Hammerl  
Pötttschingerstraße 698  
am 21.06.  
im 88. Lebensjahr

Helga Benkö  
Hauptstraße 150  
am 06.07.  
im 84. Lebensjahr

Hans Winkler  
Hauptstraße 150  
am 19.07.  
im 77. Lebensjahr

Die  
Marktgemeinde Neudörf  
kondoliert ...

*Wir gratulieren ...*

**Lisa-Marie Geberth,  
MSc**

zum abgeschlossenen  
Doktorat

**Psychologie**

an der Universität  
du Luxembourg  
und der damit  
verbundenen Erlangung  
des akademischen Titels

**Docteur en  
Psychologie (Dr.)**

**EVANGELISCHE  
TOCHTER-  
GEMEINDE A.B.  
BAD SAUERBRUNN**

**Sonntag,  
03.09.2023**

9.30 Uhr  
Gottesdienst  
Kirtag in der Pfarrkirche  
Pöttelsdorf

**Sonntag,  
01.10.2023**

9.30 Uhr  
Gottesdienst  
anschl. Gemeinde-  
vertretungswahl

**Wir freuen uns  
auf Ihr Kommen!**

# Jahrgang 1948

Hallo Jahrgangskollegin,  
hallo Jahrgangskollege!

Anlässlich unseres 75ers, haben wir ein  
Jahrgangstreffen organisiert.

Termin: 22. Sept. 2023, 17:00 Uhr  
Ort: Heurigenrestaurant Hauerperle,  
Hauptstr. 113, 7201 Neudörf

Komm` einfach vorbei und feiere mit  
uns den „Halbrunden“.

Für Fragen dazu steht Dir Olga unter  
0699/122 44 716 zur Verfügung.

*Wir gratulieren ...*

**Gruppeninspektor  
Christian Reisner**

ehem. Pl Burgplatz,  
Wr. Neustadt

zur Verleihung des

**Silbernen  
Verdienstzeichens  
der  
Republik Österreich.**



Die Auszeichnung wurde im Rahmen der  
Ruhestandsverabschiedung  
im NÖ Landhaus St. Pölten feierlich von  
LAbg. Doris Schmidl und  
NÖ Landespolizeidirektor Franz Popp, BA MA überreicht.



ÖFFENTLICHER NOTAR  
**Mag. Thomas PRETS, LL.M.**

7210 Mattersburg, Hauptplatz 3/1/4  
Tel.: 02626/654 34  
Fax: 02626/654 34 25  
E-Mail: office@notar-pretis.at

NOTAR.AT

**AMTSTAG IM RATHAUS DER  
MARKTGEMEINDE NEUDÖRFL  
jeden 2. Mittwoch im Monat  
von 14.00 bis 15.00 Uhr**



DR. MICHAEL  
**SEIFNER**  
ÖFFENTLICHER NOTAR

7210 MATTERSBURG  
MARTINSPLATZ 7

7210 MATTERSBURG ► MARTINSPLATZ 7  
T: 02626 622 39 ► F: 02626 622 39-4  
OFFICE@NOTAR-SEIFNER.AT  
WWW.NOTAR-SEIFNER.AT

AMTSTAG IM RATHAUS DER MARKTGEMEINDE NEUDÖRFL  
jeden 4. Mittwoch im Monat von 14:00 bis 15:00 Uhr



Ihr Vertrauen  
liegt in meinen Händen

Ihre Immobilie liegt in meiner Region

Vereinbaren Sie einen Termin mit Ihrem  
Immobilienberater in NEUDÖRFL.

Zoltan Kelo, BA  
+43 699 173 77 609  
z.kelo@remax-pl.at

Ihr Zoltan Kelo

**RE/MAX** Style 2

7210 Mattersburg, Brunnenstraße 3/1/2/4 W



## GASTRONOMIE

**Bierkistl Neudörf**  
Hauptstraße 19  
Tel. 0676 / 936 62 85

**Bäckerei  
Ferry Kaiser GesmbH**  
Hauptstraße 12  
Tel. 02622 / 77271  
www.der-kaiser.at

**Cafe-Konditorei-Bäckerei  
Anker**  
Hauptstraße 28-30  
Tel. 02622 / 77883  
www.linauer.at

**Weinstöckl Cafe**  
Kirchenplatz 12  
Tel. 0664 / 3405399  
www.weinstoeckl.info

**Waldcafe**  
Lichtenwörth 74a  
Tel. 02625 / 323 44  
www.wald-cafe.at

**Sportcafe Schober**  
Hauptstraße 93  
Tel. 0664 / 1219518

**Latino Coffee Shop**  
Hauptstraße 70  
Tel. 0699/119 50 646

**Hotelrestaurant  
Martinihof**  
Rathausplatz 4  
Tel. 02622 / 77845  
www.martinihof.com

**Heurigenrestaurant  
Hauerperle**  
Hauptstraße 113  
Tel. 02622 / 77286  
www.hauerperle.at

**Heurigenrestaurant  
Wittmann**  
Kirchenplatz 10  
Tel. 02622 / 77351  
www.heurigenlokal.at

**Probuskeller  
Weingut und Heuriger  
Döller**  
Hauptstraße 129  
Tel. 02622 / 77408  
www.doeller-probuskeller.at

**Weingut und Heuriger  
Piribauer**  
Hauptstraße 71  
Tel. 02622 / 77291  
www.piribauer.net

**Weingut und Heuriger  
Steiger**  
Hauptstraße 16  
Tel. 02622 / 77440  
www.weingut-steiger.at

**Weingut und Heuriger  
Waldherr**  
Hauptstraße 146 - 148  
Tel. 02622 / 77426  
www.waldherr-weingut.at

**Taverna  
Giovanni**  
Badensee Neudörf  
Seestraße

**Pizzeria Ristorante  
Da Capo**  
Fabriksgelände 9  
02622 / 77432  
office@tennistreff.at

**Pizza Liefer-Service  
Da Capo**  
Fabriksgelände 9  
0676 / 7038119  
www.da-capo-1-neudoerfl.at

**Pizzeria  
Milano**  
Hauptstraße 149  
Tel. 02622 / 79554

**Palta  
Pizzeria und  
Kebabhaus**  
Pöttschingerstraße 5b  
Tel. 0660 / 1210280

www.martinihof.com

Teilnahme  
am

**31. Neudörf**  
**DORFFEST**

mit  
Wildragout  
Prosecco vom Fass

Diverse  
Wochenend-  
Schmankerl

September  
2023

*Martinihof*  
Hotel \*\*\* | Restaurant | Seminarzentrum

Reservierungen werden gerne  
entgegenommen unter der Tel.Nr. 02622 / 77845



*Damals  
vor vierzig Jahren*

## Unsere Feuerwehr 100 Jahre

Ganz im Zeichen unserer Feuerwehr stand das Wochenende vom 08.-10. Juli, die ihr „100jähriges Gründungsfest“ feierte.

Den Höhepunkt der 100-Jahr-Feier bildete der Festakt am Sonntag Vormittag im Schützgarten, zu dem Feuerwehrbeirat GV Rudolf Habeler hohe Vertreter aus Politik, angeführt von LHStv. DDr. Rudolf Grohotolsky und unserem Bürgermeister LAbg. Josef Posch, der Wirtschaft, Exekutive und Gemeindeverwaltung begrüßen konnte.

Gekommen waren auch Abordnungen aus dem schweizerischen Zollikofen mit der Gemeindevertreterin Odette von Thönen an der Spitze, aus Stubova, einer Ortschaft in der Nähe Preßburgs, und natürlich aus den Nachbargemeinden. Das Landesfeuerwehrkommando war durch Ing. Manfred Seidl



*Feuerwehrbeirat und Gemeinderat a.D. Stefan Grösz (2. von links) wurde gemeinsam mit dem Schöpfer der Festschrift OSR Franz Schachinger (2. von rechts) für sein langjähriges Wirken als Verbindungsmann von der Wehr zur Gemeinde mit einer Ehrenurkunde ausgezeichnet.*

vertreten. Erfreulich groß auch die Zahl der Ortsbewohner, die gekommen waren, um mit ihrer Wehr zu feiern.

Begonnen hatte der Festtag schon um 8.20 Uhr mit einer Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal. Nach der Feldmesse, zelebriert von Pfarrer Mag. Pinter und musikalisch gestaltet vom Männergesangsverein, überbrachte Ing. Seidl die Grüße des Landesfeuerwehrkommandanten. Unser Bürgermeister und LHStv. DDr. Grohotolsky würdigten die Leistungen, das Können und die wiederholt bewiesene Einsatzbereitschaft der jubelierenden Feuerwehrmänner Neudörfels. Zum Abschluss wurden Auszeichnungen und Urkunden verliehen.

Das Verdienstzeichen zweiter Stufe des Landesfeuerwehrkommandos Burgenland erhielt Oberbrandrat Sommer. Das Verdienstzeichen dritter Stufe erhielten Abschnittsbrandinspek-

tor Ingenieur Krapp und Oberbrandmeister Johann Schörner.

Auszeichnungen für 25 Jahre verdienstvolle Tätigkeit auf dem Gebiet des Feuerwehr- und Rettungswesens erhielten Brandinspektor Leopold Köckenbauer und Hauptfeuerwehrmann Johann Hendling.

Ehrenurkunden erhielten der Chronist OSR Franz Schachinger und der Feuerwehrbeirat und Gemeinderat a.D. Stefan Grösz. Mit diesen Ehrungen soll der Dank und die Anerkennung der Allgemeinheit

für die Verbundenheit mit der Wehr bzw. für die stete Einsatzbereitschaft der Feuerwehrmänner zum Ausdruck kommen.

Ihre Bereitschaft zum Helfen und zur Zusammenarbeit bewiesen unsere „Feuerwehler“ aber nicht nur bei Einsätzen, sondern gemeinsam mit ihren Helferinnen (Gattinnen und Bräuten) auch dann, wenn es galt, Feste zu organisieren und Feste zu feiern. Feste, für deren Zustandekommen aber auch die Hilfe von außen erforderlich ist, weshalb hier ein Danke Komm.-Rat Karl Markon, der Homogenholz-Ges.m.b.H. und der Raika-Neudörfel für ihre finanzielle Unterstützung zu sagen ist. Dank auch all jenen, die mit ihrer Spende die Herausgabe der Festschrift ermöglichten sowie nicht zuletzt der gesamten Ortsbevölkerung.

Wir von der Redaktion wünschen unserer Wehr, dass sie unter ihrem Kommandanten Fery Kaiser weiterhin so jung und aktiv wie in den ersten 100 Jahren bleibe, getreu ihrem Motto: "Gott zur Ehr' dem Nächsten zur Wehr! "



*Antreten zum Gedenken an die gefallenen und verstorbenen Feuerwehrkameraden. (v.l.n.r.: Vertreter Zollikofens und aus der Tschechoslowakei, Neudörfel Wehrmänner und Abordnungen aus den umliegenden Gemeinden)*

# 100 Jahre Handwerkstradition Velikay – Tiess – Brix

Anfang Juli feierte das Neudörfler Unternehmen Brix Zaun sein 100 Jahre-Bestandsjubiläum. Von der Gemeinde Neudörfel überbrachten Bürgermeister Dieter Posch, OAR Robert Haider und die Gemeindevorstände die Glückwünsche an die Unternehmerfamilie und ihre Mitarbeiter.



Es begann 1923, als Schlossermeister Herr Johann Velikay sich mit einer Kunst-Schlosserei selbstständig machte. Er lernte sein Handwerk im damals kaiserlichen Wien. Die Devise war „jedes Stück ist ein Meisterstück“.

1954 kam sein Schwiegersohn Friedrich Tiess in die Firma, der als gelernter Baupolier die „Schlosserei“ nachlernen musste. Seine Richtung war die Bau-Schlosserei und teilweise schon der Portal-Alubau. Er war schon sehr erfolgreich und konnte 8 bis 10 Mitarbeiter beschäftigen.

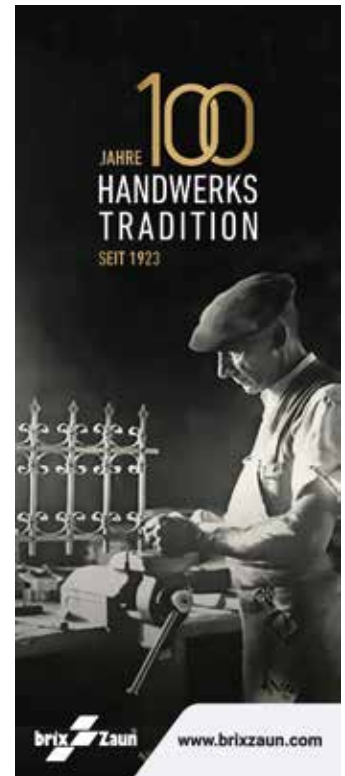
In den 1970er Jahren folgte der Sohn Reinhard Tiess ins Unternehmen. Es wurde die "Tiess Metall GmbH" gegründet und Herr Reinhard Tiess, ausgebildet in HTL und Statik, übernahm die Geschäftsführung. Hauptprodukte waren damals der Stahlkonstruktions- und Alubau. Zusätzlich wurde aber mit der Herstellung von Alu-Drahtgitter-Zäunen begonnen. Dieses Produkt hatte einen großen Vorteil (Alu- kein Rosten und kein Streichen) und kam bei den Kunden immer besser an. Inzwischen waren bereits bis zu 40 Mitarbeiter beschäftigt.

1990 wurde dann voll auf das Produkt brixALU Zäune/Tore/Geländer/Drahtgitterzäune gesetzt und die Firma auf "Brix Zaun + Tor GmbH" umbenannt. Neben vielen Privatkunden folgten auch Großkunden, Händler-Kunden und mit ihnen eine überregionale Expansion in Österreich. Die Modellpalette wurde ständig erweitert und die Technik bei Toren und Automatisierung immer weiter perfektioniert.

Ab 2000 startete Brix auch ins benachbarte Ausland. Heute ist Brix bereits in Deutschland mit eigenen Ver-

triebsfirmen in München und Dresden angesiedelt. Dazu erfolgt auch der Verkauf über Partnerfirmen in Frankreich, im italienischen Südtirol sowie in der Schweiz. Das erfolgreiche Unternehmen mit inzwischen an die 300 Mitarbeiter produziert „Qualität aus Österreich“ ausschließlich in Neudörfel und ist noch immer im Familienbesitz. Die Leitung liegt bereits in den Händen der Nachfolger und Geschäftsführer.

Die Gemeindevertretung ist stolz auf das in Neudörfel beheimatete und weit über die Grenzen bekannte Unternehmen Brix und wünscht den Eigentümern und MitarbeiterInnen alles Gute und weiterhin viel Erfolg für die Zukunft.



## Blumen Inge wird zu "Dein Blumenladen"

Anlässlich des 75. Jubiläums des Familienbetriebes wurde nicht nur ein neuer Firmenname vorgestellt, sondern mit der bereits vierten Floristen-Generation auch gleich der gesicherte Weg in die Zukunft. Mit einem besonderen Jubiläumsgeschenk fand sich Bgm. Dieter Posch an der Spitze einer Gemeindeabordnung ein: Er überreichte eine Verordnung, mittels derer die drei Autoabstellflächen direkt vor dem Geschäft künftig zur Kurzparkzone werden.

*Dein Blumenladen  
Kraus & Töchter*





## "Sommer Garten" in Bickfordstraße eröffnet

*Liebe NeudörflerInnen!*

Da wir am 07.07. unsere Gärtnerei "Sommer Garten" in der Bickfordstraße 20 eröffnet haben, möchte ich uns vorstellen.

Ich heiße Stefanie Sommer, bin eine ausgebildete Landschaftsgärtnerin und habe mir in diversen Gärtnereien ein fundiertes Basiswissen angeeignet. Seit 2016 betreibe ich erfolgreich meinen eigenen Gartengestaltungsbetrieb in Kottlingbrunn. Nun hat sich endlich mein Traum erfüllt und ich konnte auch eine Gärtnerei eröffnen.

Wir bieten ein umfangreiches Sortiment an Pflanzen, Töpfen, Deko, Dünger u. Spitzmitteln. Wir sind MO - FR von 9.00 - 18.00 Uhr und SA von 9.00 - 17.00 Uhr für Sie da. Im Internet finden Sie uns unter [www.sommer-garten.at](http://www.sommer-garten.at) und wir sind unter 02622 / 72 170 oder 0650 / 881 56 20 telefonisch für Sie erreichbar.

Bei einem Besuch in unserem Geschäft nehmen wir uns stets die Zeit für eine umfangreiche, individuelle Beratung zu unserem Sortiment und gehen Ihnen bei der Auswahl der richtigen Pflanzen zur Hand. Für alle Probleme rund um den Garten haben wir stets ein offenes Ohr und helfen mit fachgerechten Ratschlägen.

Unsere Ware ist mit höchster Sorgfalt zusammengestellt und wir legen größten Wert darauf, dass diese von regionalen und uns persönlich bekannten Züchtern kommt, die unsere Leidenschaft für Pflanzen teilen, anstelle von Masenerzeugnissen aus dem Großhandel.

Wir sind auch Ihr Ansprechpartner für alle Gartentätigkeiten. Dazu gehören die professionelle Neuplanung, die Anlegung sowie die Dauerpflege Ihres Gartentraumes. Ebenso rücken wir gerne aus, um die Gräber von geliebten Verstorbenen zu gestalten und zu pflegen.



Ein Besuch lohnt sich immer, und sei es nur, um sich über die Welt der Pflanzen auszutauschen. Wir haben natürlich an allen Feiertagen, bei denen Blumen einfach dazugehören, geöffnet: Ob klassische Hortensien zum Muttertag oder unsere selbstgemachten Gestecke zu Allerheiligen und handgefertigten Adventkränze - bei uns finden Sie immer das Passende!

*Auf Ihren Besuch freut sich sehr  
Ihre "Sommer Garten"-Familie*



## Neudörfl vertreten beim Österr. Gemeindetag

Im Rahmen des Österreichischen Gemeindetages in Innsbruck am 21. und 22.06.2023 veranstaltete der Sozialdemokratische GemeindevertreterInnenverband (GVV) ein fraktionelles Treffen in der Tiroler Landeshauptstadt. Auch Vertreter aus dem Bezirk Mattersburg waren dabei.

So waren zum Beispiel drei Gemeinden mit SPÖ-Bürgermeistern aus dem Bezirk Sigmund, Siegggraben und Neudörfl, in Person von Bürgermeisterin Ulrike Kitzinger, Bürgermeister Andreas Gradwohl und Gemeindevorstand Martin Giefing, der zugleich Bundesgeschäftsführer des GVV ist, bei der Veranstaltung vertreten. Aus Neudörfl waren außerdem Amtsleiter Robert Haider und GR Walter Horvath anwesend. „Inhaltlich ging es am Gemeindetag selbst sehr stark um die Verhandlungen zum Finanzausgleich“, berichtet Martin Giefing, „da sich die Städte und Gemeinden deutlich mehr Geld vom Bund erwarten.“

Insgesamt sind rund 100 Personen aus ganz Österreich der Einladung gefolgt. Auf Seiten der SPÖ zum Beispiel der Nationalrat und GVV-Bundesvorsitzende sowie Bürgermeister der Marktgemeinde Trumau, Andreas Kollross, der Tiroler Landeshauptmann-Stellvertreter, Georg Dornauer, oder die EU-Abgeordnete Theresa Bielowski.



*V.l.n.r.: GVV Vorarlberg Geschäftsführer Markus Fässler, GVV Tirol Vorsitzender Thomas Öfner, LH Stv. Georg Dornauer, der Neudörfler Gemeindevorstand und GVV Bundesgeschäftsführer Martin Giefing sowie NR und GVV Bundesvorsitzender, Bürgermeister von Trumau, Andreas Kollross.*

# Erfolgreiches Sommerfest am Weltflüchtlingstag: Haus Sarah der Caritas stärkt Gemeinschaftsbindung in Neudörfli

Anlässlich des Weltflüchtlingstags lud das Haus Sarah der Caritas nach vielen Jahren wieder zu einem Sommerfest in die geschichtsträchtige Einrichtung in Neudörfli. Das Fest bot nicht nur eine Gelegenheit zum Kennenlernen und zur Unterhaltung, sondern veranschaulichte auch die bedeutende Rolle des Haus Sarah, das seit vielen Jahren fixer Bestandteil der Gemeinde Neudörfli ist und geflüchtete Menschen nach ihrer Ankunft in Österreich unterstützt und betreut.

Bgm. Dieter Posch eröffnete das Sommerfest und betonte die starke Bindung zwischen der Gemeinde und dem Haus Sarah und unterstrich, dass "alle, die in Neudörfli leben, Neudörfli sind." Diese Aussage spiegelt das gemeinsame Engagement von Caritas und der Gemeinde Neudörfli für eine inklusive und vielfältige Gesellschaft wider.

Für das leibliche Wohl sorgten die Bewohner des Haus Sarah. Die zahlreichen Gäste wurden auf eine geschmackliche Reise mitgenommen, welche die Vielfalt der Kulturen und Geschmäcker repräsentierte, die im Haus vertreten sind. Die von den Bewohnern liebevoll zubereiteten Speisen waren nicht nur ein Fest für den Gaumen, sondern auch eine Hommage an die kulturelle Diversität, die das Haus Sarah bereichert. Ein traditionelles Teezelt mit orientalischen Süßigkeiten, zubereitet von den jüngsten Bewohnern des Hauses, rundete das kulinarische Angebot ab.



Geführte Rundgänge durch das Haus Sarah boten den Besuchern einen Einblick in den Alltag der Bewohner und in die Unterstützungsangebote des Hauses. Die Gäste hatten die Möglichkeit, aus erster Hand zu erfahren, wie sich das Leben in der Unterkunft für die erwachsenen und minderjährigen Bewohner gestaltet.

Die Veranstaltung erhielt eine magische Note durch eine beeindruckende Zaubershow des in Neudörfli ansässigen Zauberers MERLIX, der die Gäste und Bewohner mit seinen kunstvollen Darbietungen in den Bann zog.

Die Veranstaltung bot eine Plattform für Gäste und Bewohner, um gemeinsam kulinarische Köstlichkeiten zu genießen, sich auszutauschen und die Stärkung der Gemeinschaft zu zelebrieren. Während des Sommerfestes wurde auch Irmgard Joo, die ehemalige Leiterin des Haus Sarah, in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Ihre hingebungsvolle Arbeit wurde sowohl vom Bürgermeister als auch ihrem Team gebührend gewürdigt.



Das erfolgreiche Sommerfest am Weltflüchtlingstag unterstreicht die Werte von Solidarität, Integration und Zusammenarbeit in Neudörfli und verdeutlicht die Relevanz kollektiver Anstrengungen bei der Gestaltung einer integrativen und offenen Gesellschaft.

**Caritas**



## Seefest der SPÖ Neudörfli

Bei herrlichem Wetter fand am 12.08. das Seefest der SPÖ am Neudörfli Badesees statt. Die zahlreich erschienenen Gäste wollten den lauen Sommerabend bei Speis' - auch vegetarisch- und Trank genießen.



Auch an der Seebar herrschte reger Betrieb bis nach Mitternacht. Besonderes Augenmerk wurde wie schon im Jahr davor auf die Nachhaltigkeit gelegt. Der Geschirrspülwagen ist dabei ein wichtiger Bestandteil dieses Konzeptes. Außerdem kann das Essen mit echtem Besteck und auf echten Tellern viel mehr genossen werden. Wir bedanken uns bei den vielen Freiwilligen, die dieses Fest durch Vorbereitung, Mitarbeit, und Kuchenbacken möglich gemacht haben.



Danke an Reinhard Fuchshuber, der mit seinen wundervollen Bildern die Stimmung eingefangen hat und an Adelheid Eitzenberger für das Festhalten des malerischen Sonnenuntergangs beim Badesees!



Musikalisch untermalt von Constantin Luger und Gerhard Moser wurde bis in die Nacht gefeiert.



**Elektro-Installationen, Kundendienst und Verkauf**  
**BEWAG TOP PARTNER**  
**Elektro Modul<sup>GMBH</sup> - 02622-77653**  
Fachhandel für Photovoltaik = Stromerzeugung aus Sonnenenergie



Sehr geehrte NeudörflerInnen,  
 liebe KameradInnen, UnterstützerInnen  
 und vor allem FreundInnen der FF Neudörfl!

Die Feier unseres 140-jährigen Jubiläums liegt nun in  
 Danke, dass Ihr da wart und mit uns gemeinsam gefeiert.  
 Danke für eure Unterstützung, das entgegengebrachte  
 Würden wir uns bei jedem einzeln bedanken, wäre d  
 Daher lassen wir Bilder für uns sprechen, denn die sa

In diesem Sinne,  
 "Gut Wehr" - eure FF Neudörfl

# 140 Jahre Freiwillige FF





# FEUERWEHR

FREIWILLIGE FEUERWEHR NEUDÖRFL

der Vergangenheit und wir wollen 'DANKE' sagen!  
iert habt.  
te Vertrauen und die immerwährende Freundschaft!  
ie Liste nicht enden wollend.  
gen bekanntlich mehr als tausend Worte.



# Feuerwehr Neudörfli





## Pfarre Neudorf

Diözese Eisenstadt

Bitte beachten:  
Ab September beginnen die Abendgottesdienste wieder um 18.00 Uhr!

Sonntag, 04.09.

10.00	Messfeier anschl. <b>Pfarrkaffee</b> im Pfarrheim
-------	---

Freitag, 08.09.

17.30 18.00	<b>Patrozinium - Mariä Geburt</b> Rosenkranz Messfeier mit Lichter- prozession
----------------	---

Sonntag, 10.09.

10.00	<b>Festmesse zum Dorffest</b> Die Pfarre lädt Sie zum Mitfeiern des Gottesdienstes und zum Stand vor dem Pfarrhof zur Verkös- tung von burgenlän- dischen Messweinen sehr herzlich ein!
-------	---

Sonntag, 17.09.

10.00	Wortgottesfeier mit Segnung der 1. Klassen der VS
-------	---

Sonntag, 25.09.

10.00	Messfeier <b>Pfarrwallfahrt nach Stift Seckau und Maria Schutz</b> Fahrtkosten € 25,00 Anmeldung ab sofort in Sakristei und Pfarr- kanzlei
-------	---

Mittwoch, 27.09.

16.30 17.30 18.00	<b>Anbetungstag</b> Aussetzung des Aller- heiligsten; Anbetung Rosenkranz Messfeier
-------------------------	---

NEU ab September:  
Montag 18.00 Uhr Pfarrkirche  
**Internationales Friedensgebet**  
Wir bitten den Heiligen Geist  
um sein Wirken in der Welt.

## Pfarrfest – unser sommerlicher Höhepunkt

Am letzten Juni-Wochenende fand in unserem Pfarrheimgarten unser alljährliches Pfarrfest statt. Unter Mitwirkung zahlreicher MitarbeiterInnen konnte ein reichhaltiges Programm den Besuchern geboten werden. Musikalisch unterhielten Charly Pilles am Samstag und Helmut Janska am Sonntag die Gäste. Die Messfeier am Sonntag Vormittag und der anschließende Frühschoppen wurden vom Musikverein Szent Miklos musikalisch gestaltet. Die Tombola-Verlosung am Nachmittag war auch dieses Mal ein gewisser Höhepunkt des Festes, gingen doch zahlreiche Preise ans Publikum. Auch für die Kinder stand wieder eine Hüpfburg zum Austoben zur Verfügung. Bis in die Abendstunden wurde dann noch gefeiert. Ein herzliches „Vergelt’s Gott“ allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben!



## Ferienlager in Hinterstoder

Für 53 Kinder und Jugendliche im Alter von 6 – 15 Jahren und ihre 8 BegleiterInnen hieß es gleich in der ersten Ferienwoche ab zum Jungscharlager der Pfarre! Die mitten im Böhmerwald gelegene Adalbert-Stifter-Jugendherberge in Aigen/Mühlkreis war der Ausgangspunkt für zahlreiche Unternehmungen: Besuch der Böhmerwaldschule, der Stifte Schlägl und Engelszell, der Villa Sinnenreich und des Tierparks in Altenfelden sowie eines Baumwipfelweges. Einen Höhepunkt bildete heuer die Wanderung mit Alpakas, zu der auch P. Kuruvila nachgekommen war! Natürlich durfte auch das gemeinsame Spielen und das Feiern am Lagerfeuer nicht zu kurz kommen! Bitte vormerken: nächstes Jahr findet unser Jungscharlager in der 1. Ferienwoche in Loosenstein (OÖ) statt!



## ANMELDUNG ZUR FIRMVORBEREITUNG

Wir laden alle Jugendlichen der **Jahrgänge 2008 und 2009** und älter zur Anmeldung auf die Vorbereitung zur Firmung ein, damit wir gleich Ende September beginnen können!

**Anmeldung persönlich(!)  
am Samstag,  
09. 09. und 16. 09.  
von 9.00 – 12.00 Uhr  
im Pfarramt, Hauptstraße 6.**

Jugendliche, die nicht in Neudorf getauft wurden, werden ersucht, einen Taufschein mitzunehmen!

## ANMELDUNG ZUR TAUFE

Die Anmeldung erfolgt persönlich (nicht telefonisch!) im Pfarramt während der Bürozeiten. Voraussetzung ist die Zugehörigkeit der Eltern und Paten zur römisch-katholischen Kirche.

Folgende Unterlagen sind bei der Anmeldung mitzubringen:

- Geburtsurkunde des Kindes
- aktuelle Taufscheine der Eltern und Paten (wenn nicht in Neudorf getauft)
- Heiratsurkunde
- kirchliche Trauungsurkunde der Eltern

## BÜRO - und SPRECHSTUNDEN


Samstag  
9.00 - 12.00 Uhr

Pfarramt  
Hauptstraße 6  
Tel. 02622 / 77270 oder  
neudoerfl@rk-pfarre.at

Wir sind auch unter „Pfarre Neudorf“ auf Facebook und Instagram vertreten, informieren über aktuelle Termine und Aktivitäten und freuen uns über viele „Follower“!

## Feier der Priesterjubiläen von Pfr. Erwin Schügerl und P. Kuruwila

Obwohl P. Kuruwila schon im Juni sein Priesterjubiläum in Pöttsching mit den Gemeinden des Seelsorgeraumes begangen hatte, ließen es sich die Gemeinde und die Pfarre Neudörfel nicht nehmen, mit dem Jubilar auch in Neudörfel gebührend zu feiern, zumal wir in Neudörfel noch einen Jubilar haben: Pfarrer Erwin Schügerl, ein gebürtiger Neudörfeler, der viele Jahre als Pfarrer in Kleinfrauenhaid und Mattersburg tätig war, begeht heuer sein 60jähriges Priesterjubiläum! So luden Gemeinde und Pfarre am Samstag, den 29.07. die Verwandten und FreundInnen der Jubilare zu einem Empfang ins Gemeindeamt, wo auf das bisherige Wirken der beiden Priester rückgeblendet wurde, und anschließend zum Festgottesdienst in die Kirche, der vom Kinderchor und einem Ensemble aus Mitgliedern des Chors Cantate nova und der Schola musikalisch gestaltet worden war. Bei der Agape am Kirchenplatz wurden die beiden Jubilare anschließend noch bis in den späten Abend hinein gebührend gefeiert.



**Programm:**  
6.45 Uhr: Abfahrt beim Pfarrheim  
9.00 Uhr: Messfeier (mit Erntedankfest) in der Stiftskirche Seckau  
11.00 Uhr: Möglichkeit zur Stiftsführung (Erwachsene € 8, Kinder € 4) – Bitte bei der Anmeldung bekannt geben!  
12.30 Uhr: Mittagessen im Gasthaus Hofwirt  
14.30 Uhr: Rückfahrt mit Stopp in Maria Schutz am Semmering  
16.00 Uhr: Andacht  
Anschl. Kaffeejause beim Kirchenwirtin  
ca. 18 Uhr: Rückkehr

**Kosten: € 25**

Anmeldung ab sofort in Pfarrkanzlei und Sakristei – bitte bei der Anmeldung den Fahrtpreis bezahlen!

**Einladung zur  
PFARRWALLFAHRT  
am Sonntag, 24. 9. 2023  
nach Stift SECKAU und  
Maria Schutz**

## Kräuterweihe und -markt am Fest Mariä Himmelfahrt

Traditionell wird der 15.08., der Feiertag „Mariä Himmelfahrt“ – der sog. „Große Frauentag“, besonders gefeiert. Neben Lichterprozessionen, Festgottesdiensten und Wallfahrten gehört auch die Tradition der Segnung der Heilkräuter dazu.

In Neudörfel wurden die liebevoll gebundenen Kräuterbüschel im Rahmen eines festlich von der Schola musikalisch gestalteten Gottesdienstes gesegnet und im Anschluss an die Feier an die Gläubigen verteilt. Sie sollen die Gesundheit an Leib und Seele symbolisieren und als Segenszeichen zu Hause aufbewahrt werden. Eine liebe Gepflogenheit ist es mittlerweile, dass im Anschluss an die Liturgie Kräuterbowlé ausgeschenkt wird und die Jugendlichen einen kleinen Kräutermarkt vorbereiten. Den Erlös spendeten sie wieder für unser nächstjähriges Ferienlager! Danke allen UnterstützerInnen!



## Bibelsprüche in Bilder gebracht

In einer Jungscharstunde haben sich Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 18 Jahren damit beschäftigt, wie man ausgewählte Bibelsprüche künstlerisch darstellen kann. Es wurden dabei verschiedene Maltechniken ausprobiert und die Kinder hatten jegliche Freiheit zur kreativen Gestaltung.

Das Projekt hat der ganzen Jungschargruppe große Freude bereitet, sodass viele Bilder entstanden sind, die wir auch der Öffentlichkeit nun in einer kleinen Ausstellung präsentieren wollen. Nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um in der Seitenkapelle innezuhalten und die Bilder auf sich wirken zu lassen. Die Ausstellung ist bis Ende September zu besichtigen. Die Kirche ist jeden Samstag, Sonntag sowie an Feiertagen ganztägig geöffnet.

# Sicherheitstipps des Monats

## Sinnvolles Bevorraten

In einem Krisen- oder Katastrophenfall kann ein guter und durchdachter Vorrat sehr hilfreich sein, denn abhängig von der Art der Krise wird die Versorgung mit Lebensmitteln und Gütern des täglichen Bedarfs eventuell nicht oder nur sehr eingeschränkt funktionieren. Eine sinnvolle Bevorratung ist mit einem einmaligen Mehraufwand zu erreichen, wir empfehlen Ihnen dabei folgende Vorgehensweise:

- Überlegen Sie, welche jener Speisen, die Sie gerne und regelmäßig essen, ungekühlt ein langes Mindesthaltbarkeitsdatum aufweisen.

LAGERLISTE VORRÄTE								
Produkt	Mindesthaltbarkeit	Mindesthaltbarkeit	Mindesthaltbarkeit	Mindesthaltbarkeit	Mindesthaltbarkeit	Mindesthaltbarkeit	Mindesthaltbarkeit	Mindesthaltbarkeit
Gulaschsuppe 5l	05/2023	09/2024						
Gulaschsuppe 5l	05/2023							
Gulaschsuppe 5l	05/2023							
Bohnensalat 250 g	11/2022	01/2023	02/2024					
Bohnensalat 250 g	11/2022							
Linsen 500 g	03/2023							
Linsen 500 g	08/2023							
eingelegte Pfirsiche 1 kg	09/2024							
Knäckebrot 400 g	12/2022	02/2023						
Knäckebrot 400 g	12/2022							
Marmelade Erdbeere 250 g	08/2023							
Marmelade Marille 250 g	10/2023							
Reis 1 kg	11/2023							
Reis 1 kg	11/2023							
Reis 1 kg	12/2023							
Nudeln 500 g	04/2023							
Nudeln 500 g	12/2023							

- Bedenken Sie, wie Sie im Notfall Speisen auch ohne Strom zubereiten können (z.B. Gas- oder Holzkohlen-grill, Holzofen, ...)

- Berücksichtigen Sie die Ernährungsgewohnheiten aller Familienmitglieder (z.B. vegetarische Kost, Säuglings- und Babynahrung)

mit dem jeweiligen Mindesthaltbarkeitsdatum. Prüfen Sie das Datum in regelmäßigen Abständen, lassen Sie die Lebensmittel in den normalen Speiseplan einfließen und kaufen Sie immer das nach, was Sie aufgebraucht haben. Wenn Sie diese einfachen Regeln befolgen, verfügen Sie im Handumdrehen über eine zweckmäßige und wirtschaftliche Bevorratung!

- Erstellen Sie auf Basis dieser Überlegungen einen Speiseplan für Sie und Ihre Familie für einen Zeitraum von zumindest 2 Wochen.

- Bedenken Sie auch, ausreichend Flüssigkeit einzulagern (Wasser, Mineralwasser, evtl. Fruchtsäfte)

Ein Beispiel für eine Lagerliste und Ideen für langhaltende Lebensmittel finden Sie oben. Beachten Sie dabei:

- Abgesehen von Getränken und Lebensmitteln werden auch Hygieneartikel und Medikamente benötigt – planen Sie auch hier Ihren Bedarf für zumindest 2 Wochen.

- Jedes Produkt einzeln anführen.

- Vergessen Sie bei der Bevorratung nicht auf Ihre Haustiere!

- Von verbrauchten Produkten Ablaufdatum durchstreichen, bei Nachkauf neues Ablaufdatum eintragen.

Aus all diesen Überlegungen ergibt sich eine Einkaufsliste. Lagern Sie die Vorratsgüter ein und erstellen Sie eine Lagerliste

- Wenn bei jedem Produkt ein Ablaufdatum eingetragen ist, sind die geplanten Vorräte vollständig!

## SINNVOLLES BEVORRATEN



Weitere Informationen und Sicherheitstipps finden sie unter [www.bzsv.at](http://www.bzsv.at)



## Verhalten bei Gewitter

Es gibt leider keine absolut verlässliche Methode, den Beginn und die Dauer der Gefährdung festzustellen. Wenn zwischen Blitz und Donner jedoch weniger als 10 Sekunden vergehen, ist das Gewitter gefährlich nahe. In diesem Fall ist Folgendes zu beachten:

### Gefährlich sind:

- Einzelne stehende Bäume und Baumgruppen
- Metallzäune
- Berggipfel; am Fuß von Felswänden noch mindestens 15 m Abstand halten
- Waldränder mit hohen Bäumen
- Aufenthalt im Wasser (ungeschützte Boote), Wasserrinnen
- Ungeschützte Fahrzeuge (Fahrräder, Motorräder)

### Zu vermeiden:

- Personen im Freien sollen nicht in Gruppen nahe beieinanderstehen, sondern getrennt Schutz suchen.
- Telefonapparate sind zwar technisch abgesichert, aber trotzdem ist es ratsam, bei Gewitter Telefongespräche zu vermeiden.

Dusch- und Wannenbäder sollten ebenfalls verschoben werden. Lieber warten, bis das Gewitter vorbei ist. Sicher ist Sicher!

### Schutz bieten:

- Gebäude mit Blitzschutzanlage (Bild rechts)
- Stahlskelettbauten, Blechbaracken
- Fahrzeuge mit Ganzmetallkarosserie (Auto, Wohnwagen, Eisenbahnwaggon)

### Im Notfall Schutz suchen:

- In Mulde, Hohlweg, Höhle, Hütte (in Raummitte aufhalten)
- Im Waldesinneren (herausragende Bäume meiden)
- In der Ebene mit geschlossener Fußstellung auf den Boden hocken (Bild rechts)
- Gegenüber möglichen Einschlagobjekten mindestens 3 m Abstand halten



<p>Für die tägliche Pflege!</p> 	<p>Fühl dich immer frisch mit unserer feuchtigkeitsspendenden und sanften Aloe Soap und unserem besonders gut verträglichen Aloe Deostick ohne Aluminiumsalze.</p> 	<p>ELISABETH MAYERHOFER FÜR EIN AKTIVES LEBEN VOLLER POWER UND ENERGIE</p> <p>wertvolle Information über Körperpflege findest du in meinem Magazin unter:</p> <p><a href="http://morelifequality.at">morelifequality.at</a> Mobil: +43 676 847116240 E-Mail: <a href="mailto:elisabeth@mayerhofer.at">elisabeth@mayerhofer.at</a></p>	
---	--	---	---

# Nachrichten aus dem Kindergarten

## Verabschiedung der Vorschulkinder



Am Donnerstag, den 29.06. verwandelte sich die Schulwiese in eine Bühne für die Kinder im letzten verpflichtenden Kindergartenjahr („Vorschulkinder“). Der Ortswechsel war notwendig, weil das Areal im Kindergarten Zollkofenplatz aufgrund der Zu- und Umbauarbeiten nicht genutzt werden konnte. In den Wochen zuvor haben die Kinder Lieder und Tänze geprobt, die sie an diesem Abend stolz ihren Eltern, Geschwistern und Großeltern präsentieren konnten. Höhepunkt des Festaktes war die feierliche Überreichung der Schultüten. Der Abend fand bei einem Buffet – ein Dankeschön an alle Eltern für die zahlreichen Buffetspenden – seinen Ausklang.



## Das neue Kindergartenjahr beginnt!

**1. Kindergartenstag:  
Montag, 04.09.2023**

An diesem Tag gibt es keine Kinderbetreuung!

Alle Familien haben einen Brief  
mit einem Zeitfenster erhalten.

In dieser Zeit haben Sie gemeinsam mit Ihrem Kind die  
Möglichkeit, einen ersten Einblick  
in das Gruppengeschehen zu bekommen  
(Kennenlernen des pädagogischen Teams und der  
Räumlichkeiten, Aussuchen des Garderobenplatzes,...).

Aus organisatorischen Gründen ist es wichtig,  
dass Sie die vorgegebene Zeit einhalten!

### Elternabende

Die Elternabende finden  
in der ersten Kindergartenwoche statt.  
Die genauen Termine Ihrer Gruppe entnehmen Sie  
dem Schaukasten beim Kindergarten Siedlergasse.  
Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass dieser Infor-  
mationsabend ausschließlich für Erwachsene ist!

Vielen Dank!

Das Kinderkrippen- und Kindergarten-Team

**JANSKA**  
SANITÄR - HEIZEN | KÜHLEN

**Ihr Partner für**

Heizungsinstallationen  
Sanitärinstallationen  
Wartungs- und  
Reparaturarbeiten



Hauptstraße 127 | 7201 Neudörfel | office@janska.at  
+43 2622 77 1 88 | www.janska.at

# Nachrichten aus der Volksschule

## Freude schenken- Freude erhalten



Die Kinder der zweiten Klassen besuchten das Pflegeheim St. Nikolaus in Neudörfel anlässlich ihres Sommerfestes. Die Mädchen und Buben boten mit ihrer Chorleiterin fünf Lieder dar, die den BewohnerInnen des Pflegeheimes und ihren BetreuerInnen ein Strahlen ins Gesicht zauberten. Im Anschluss daran durften die Kinder fünf Geschicklichkeitsstationen bewältigen und wurden mit Süßigkeiten dafür reich belohnt. Vor dem Abmarsch zur Schule erhielt noch jedes Kind ein Eis. Es war schön, Freude zu bereiten und gleichzeitig Freude geschenkt zu bekommen. Ein wunderbares Miteinander!



## Der Natur auf der Spur

Die 2b- Klasse machte eine Wanderung zur Lazerwiese und wurde dort von der Jägerschaft aus Neudörfel empfangen. Jagdleiter Hermann Gäbler begrüßte die Kinder und Herr Gerhard Szigethi führte die Mädchen und Buben spannend und lehrreich durch sein Programm.



Die Kinder durften Präparate von Hirsch, Reh, Wildschwein, Dachs, Fuchs und Co aus der Werkstatt Natur von Marz bewundern und Wissenswertes über den Wald als Erholungsort, die Hege und Pflege der Tiere erfahren.



Die Mutigen kletterten auf einen Hochstand und durften zwei Jagdhunde streicheln. Gerhard Szigethi blies auf seinem Jagdhorn zur Jause, die durch Pepi Stocker an die Kinder verteilt wurde. Ein unvergesslicher Vormittag für die Schüler aus der 2b! Ein herzliches Dankeschön an die Jägerschaft!



## Unser Heimatort Neudörfel

Die Kinder der 3a Klasse lernten im Rahmen des Sachunterrichts von ihrem Heimatort Neudörfel. Deshalb machten sie insgesamt zwei Rundgänge durch die Gemeinde und erfuhren Vieles von ihrer Geschichte. Zuerst betrachteten sie den Brunnen am Zollikofenplatz sowie die Figur „Plastik aus Stahl“, die ein Geschenk der Schwestergemeinde Zollikofen war. Den nächsten Halt legten sie beim Gebäude des ehemaligen Kindergartens bzw. des ersten Gemeindeamtes ein. Auf der Hauptstraße erfuhren die Kinder Wichtiges

über die Josefsäule, den Raiffeisenbrunnen, das Greiner Haus, das Wohnhaus von Tito und die ehemalige Volksschule, das heutige Kaufhaus Nah & Frisch. Danach marschierten sie zum Rathaus. Dort entdeckten die wissbegierigen SchülerInnen den Springbrunnen. Auch der Martinihof, die Mittelschule sowie die Bors Villa waren Besichtigungspunkte bei ihrer Tour. Sie schlenderten auch entlang der ersten burgenländischen Fußgängerzone – Neugebäu. Anschließend spazierten die Kinder an der Kirche vorbei und besuchten den Friedhof. Beim zweiten Lehrausgang sahen sie das Landespflegeheim St. Nikolaus sowie das Caritashaus, wo in früheren Zeiten die Leithmühle stand. Vor etwa 150 Jahren fand dort der Gründungsparteitag der SPÖ statt. Weiters entdeckten die Kinder das Grenzwärterhäuschen, die Leithabrücke, das Umspannwerk der Bewag sowie die Johannes Nepomuk Kapelle.



Besonders interessant waren die Geschichten zum ehemaligen Dreißigstamt, zur „Csarda“ und zum Meierhof. Außerdem stellten die Schülerinnen fest, an welcher Stelle sich die erste Zündholzfabrik Neudörfls befand. Zum Abschluss sahen sie sich die Skulptur „Pferdekopf“ an und verbrachten gemeinsame Zeit am Spielplatz. Das war eine spannende Zeitreise in die Geschichte von Neudörfl.



## Lesenacht der 3a Klasse

Zum Abschluss des Schuljahres lud die Klassenlehrerin der 3a Klasse ihre SchülerInnen zu einer Lesenacht ein. Die aufgeregten Kinder kamen vollbepackt mit ihren Schlafsachen sowie Lieblingsbüchern und bauten sich gemütliche Schlafplätze im Turnsaal der Volksschule. Anschließend wurde miteinander im Schulhof gespielt, bevor das gemeinsame Abendessen stattfand. Vor dem Einschlafen wurde noch vorgelesen und in den Lieblingsbüchern geschmökert. Den nächsten Schultag starteten die Klasse mit einem leckeren Frühstück. „Wir freuen uns schon auf die nächste Lesenacht“, waren sich alle einig.



## Spaß am Tennis Court

Nach einigen Turnstunden mit den Trainern des Tenniszentrums Habeler waren die SchülerInnen der Volksschule am Mittwoch der letzten Schulwoche im Tenniszentrum eingeladen. Viel Geschicklichkeit wurde bei Spielen mit dem Tennisball bewiesen. Mit höchster Konzentration wurden Bälle in Reifen oder Körbe geworfen bzw. gerollt. Als Höhepunkt durften die Kinder dann zu den Schlägern greifen und mit Vorhand und Volley über das Netz schlagen.



## Ab in den Süden

Die beiden vierten Klassen führen in der vorletzten Schulwoche zwei Tage ins Mittel- und Südburgenland. Unter anderem wanderten wir bei sehr warmen Temperaturen auf den Geschriebenstein. Dieser ist mit 884m die „höchste Erhebung“ des Burgenlandes und liegt im Günser Gebirge. Weitere Stationen waren die Ruine Landsee, die Burg Güssing, die Pralinenmanufaktur Spiegel, das Freilichtmuseum Gerersdorf und das Felsenmuseum Bernstein. Die Kinder konnten nun vieles, was sie zuvor im Unterricht gelernt hatten, in der Wirklichkeit betrachten. „Es waren tolle Tage, die wir nie vergessen werden!“



## Unsere Landeshauptstadt

In der letzten Schulwoche besuchten die vierten Klassen die Landeshauptstadt Eisenstadt. Nach dem Besichtigen der Bergkirche, dem Besuch im Landesmuseum mit einem Workshop „Leben an Lafnitz und Leitha“ und einem Spaziergang durch die Fußgängerzone kamen wir zum Landhaus Alt, wo wir eine Führung hatten, bei der sich sogar unser Herr Bürgermeister die Zeit nahm, uns zu begleiten. Danke dafür! Wir durften sogar eine Landtagssitzung nachspielen und verstehen nun besser, dass nicht jeder Wunsch gleich erfüllt werden kann.



## Beginn des Schuljahres 2023/2024

### MONTAG, 04.09.2023

- 07.45 Uhr: Alle SchülerInnen sammeln sich klassenweise vor der Schule. Begrüßung durch die Klassenlehrerinnen und Bezug der Klassen. Bitte die Hausschuhe mitbringen!
- 09.25 Uhr: Unterrichtsende

### DIENSTAG, 05.09.2023

- 07.45 Uhr: Alle SchülerInnen sammeln sich klassenweise vor der Schule.
- 09.25 Uhr: Unterrichtsende

### MITTWOCH, 06.09. bis FREITAG, 08.09.2023

1. Klasse: MI, 06.09. bis 09.25 Uhr Unterricht  
DO, 07.09. bis 10.40 Uhr Unterricht  
FR, 08.09. bis 10.40 Uhr Unterricht
2. Klasse: MI, 06.09. bis 10.40 Uhr Unterricht  
DO, 07.09. bis 11.30 Uhr Unterricht  
FR, 08.09. bis 11.30 Uhr Unterricht
- 3./4. Klassen: MI, 06.09. bis 11.30 Uhr Unterricht  
DO, 07.09. bis 11.30 Uhr Unterricht  
FR, 08.09. bis 11.30 Uhr Unterricht

Der ökumenischer Eröffnungsgottesdienst findet am  
**Donnerstag, 07.09. um 10.00 Uhr statt.**  
Die Eltern der katholischen und evangelischen Kinder sind dazu herzlich eingeladen!  
Entlassung der Kinder nach dem Gottesdienst vor der Kirche!  
SchülerInnen anderer Konfessionen,  
die nicht am Gottesdienst teilnehmen,  
werden um 09.30 Uhr vor der Schule entlassen!

Ab Mittwoch, den 06.09.  
findet die Früh- und Nachmittagsbetreuung statt!

### Klassenelternabende

1. Klassen & DFKL: MI, 06.09.2023, 18.30 Uhr  
2. Klassen: DI, 12.09.2023, 18.30 Uhr  
3. Klassen: DO, 14.09.2023, 18.30 Uhr  
4. Klassen: MI, 13.09.2023, 18.30 Uhr

Weitere Informationen erhalten Sie während der 1. Schulwoche.

Mit freundlichen Grüßen  
Martin Pöttschacher

# Nachrichten aus der Mittelschule

Auf den Spuren Joseph Haydns



Trotz Regens machten sich die 2b und die 2c am 07.06. auf den Weg nach Eisenstadt, um das Wirken Joseph Haydns in der Landeshauptstadt zu entdecken. Zuerst wurden die Prunkräume des Schlosses Esterhazy, der Haydnssaal und zahlreiche antike Möbel und Kunstgegenstände bewundert. Danach gingen die beiden Klassen zur Bergkirche, um das Mausoleum des Musikers und den Kalvarienberg zu besuchen. Mit vielen schönen Eindrücken und Erinnerungen ging es zurück zur Schule. Ein tolles Erlebnis!



Die SchülerInnen waren vom Schloss Esterhazy beeindruckt



Das Mausoleum in der Bergkirche war besonders interessant

## Exkursion zum Biohof Neuberger

Die SchülerInnen der 1b und 1c besuchten kürzlich die Seminarbäuerin Petra Neuberger auf ihrem Hof in Pöttelsdorf, um das Thema „Vom Korn zum Burger“ zu erkunden. Der Ausflug war nicht nur lehrreich, sondern auch ein kulinarisches Erlebnis. Unter fachkundiger Anleitung von Frau Neuberger nahmen die SchülerInnen aktiv an der Herstellung der Burger teil. Sie formten Weckerl für ihre Burger und mit viel Eifer stellten sie auch die mit Gewürzen und Kräutern verfeinerten Burger-Pattys her, indem sie das Fleisch in die richtige Form brachten. Während die Burger-Weckerl gebacken wurden, bereiteten die SchülerInnen das frische Gemüse vor. Sie schnitten Tomaten, Gurken und Salat. Parallel dazu wurden verschiedene Saucen zubereitet, um den Burgern den besonderen Schliff zu verleihen. Mit großem Appetit genossen die SchülerInnen ihre selbstgemachten Burger und waren stolz auf das, was sie geschaffen hatten.



Vorbereitungen für einen gesunden Burger

## Nützliche Einblicke in die Baubranche – den Kindern hat's gefallen!

Herr Zenz, ein Experte aus der Baubranche, besuchte die SchülerInnen der dritten Klassen, um ihnen verschiedene Berufe des Baugewerbes sowie mögliche Karrierewege vorzustellen. Er gab einen umfassenden Einblick in die Welt der Bauarbeiten und erklärte die verschiedenen Ausbildungsmöglichkeiten, die in der Baubranche vorhanden sind. Gleichzeitig betonte er die Bedeutung jeder einzelnen Fachfrau/jedes einzelnen Fachmannes für das Gelingen

eines Bauprojekts. Im Anschluss an den informativen Vortrag hatten die SchülerInnen die Gelegenheit, ihre eigenen Fähigkeiten als „Baufrauen/Bauherren“ unter Beweis zu stellen. Ausgestattet mit einer Fülle an kleinen Ziegeln und anderen Bauelementen formten sie nicht nur Häuser, sondern auch Skulpturen nach Plan.



Die Burschen zeigten großes Talent beim Fertigen der Bauwerke

Die Lernenden waren mit großer Begeisterung bei der Sache und zeigten stolz ihre fertigen Werke. Dank solcher Veranstaltungen erhalten unsere SchülerInnen frühzeitig Einblicke in verschiedene Berufsfelder und können ihre eigenen Interessen und Fähigkeiten entdecken.

### Einblicke in andere unterschiedliche Berufe – Die SchülerInnen der 3. Klassen waren begeistert!

In einem Workshop, den Frau Mag.(FH) Elke Winkler gemeinsam mit der Landesinnung der DachdeckerInnen, SpenglerInnen und GlaserInnen im Burgenland konzipierte, wurden den interessierten SchülerInnen der 3. Klassen weitere Berufe vorgestellt.

Nach dem interaktiven Vortrag fertigten die Kids mit Unterstützung des Firmenchefs der Firma Feigl und Schwarz eine Handyhalterung aus Metall. Durch diese praktische Übung bekamen die Jugendlichen ein weiteres Mal die Chance, ihre handwerklichen Fähigkeiten auszuprobieren und erste Erfahrungen im Umgang mit Metall zu sammeln.



Nach einer kurzen Einschulung ging man motiviert ans Werk

Als Highlight wurde ein Gewinnspiel durchgeführt, bei dem die SchülerInnen die Chance hatten, T-Shirts und Arbeitshandschuhe zu gewinnen. Die Verlosung erfolgte am Ende des Events und sorgte für große Freude bei den GewinnerInnen.



Die Verlosung von T-Shirts war der krönende Abschluss dieser informativen Veranstaltung

## Das Schuljahr 2023/2024 naht mit Riesenschritten!

### Hier die wichtigsten Infos:

#### MONTAG, 04.09.2023

- 07.45 Uhr: Empfang der 1. Klassen durch die KlassenvorständInnen in der Aula.  
Für alle anderen SchülerInnen beginnt der 1. Schultag wie immer um 07.40 Uhr.
- 09.50 Uhr: Unterrichtsende

#### DIENSTAG, 05.09. bis DONNERSTAG, 07.09.2023

- 07.40 Uhr: Unterrichtsbeginn  
11.40 Uhr: Unterrichtsende

#### FREITAG, 08.09.2023

- 07.40 Uhr: Unterrichtsbeginn  
12.30 Uhr: Unterrichtsende

#### Für den Schulbeginn sind mitzubringen:

Jahreszeugnis 2022/23  
Schreibzeug, Hausschuhe

#### **Alle weiteren wichtigen Informationen folgen im Laufe der 1. Schulwoche.**

Wir wünschen allen noch erholsame freie Tage und freuen uns auf einen schönen Schulstart!

Das Team der MS Neudörfel

## Unterhaltung für Jung und Alt im Pflegewohnhaus

Das Pflegewohnhaus Neudorf veranstaltete am 27.06. ein BewohnerInnenfest. Eingeladen waren Kinder der Volksschule Neudorf. Diese brachten mehrere Lieder für die BewohnerInnen dar. Anschließend gab es für sie einen Parcours mit verschiedenen Stationen – Hufeisenwerfen, Basketball, Dosenschießen, Hindernislauf und Geschicklichkeitsspiel mit Bällen. Auf jeder Station durften sich die Kinder etwas Süßes nehmen und wenn man alle Stationen durch hatte, bekam man ein kleines Geschenk. Zum Abschluss gab es ein leckeres Eis für alle Kinder.



*Groß und Klein unterhielten sich prächtig*

Im Anschluss wurde für die BewohnerInnen und MitarbeiterInnen gegrillt und das Fest musikalisch untermalt. Sowohl die BewohnerInnen als auch die kleinen Gäste genossen diese gelungene Veranstaltung.



*Das Leitungsteam freute sich über die vielen Gäste*

## Der Seniorenbund zu Besuch im Seewinkel!

Bei unserem Ausflug im Juni tauchten wir in der Frauenkirchner Manufaktur Steppenduft in die Welt der Düfte aus 50 heimischen und exotischen Blüten und Pflanzen ein.



Am Nachmittag erlebten wir Zeitgeschichte mit dem Besuch der Brücke von Andau, die beim Ungarnaufstand 1956 eine tragische Rolle spielte. Ca. 90 Skulpturen weisen den Weg dorthin.



### Herbstbeginn

Der Sommer – noch will er walten  
mit strahlend warmen Sonnenschein.

Doch der Herbst, er ist ein herber Mann  
und zieht die Natur in seinen Bann.

Welk und kahl fallen die Blätter von den Bäumen.  
Dieses Naturspiel will ich nicht versäumen.

Ein leiser, merklicher Übergang.  
Melancholische Atmosphäre  
durchdringt so manche Menschenseele.

**Roman Moser**



## Der Pensionistenverband machte Urlaub in Kärnten

Ein Reisebus mit 40 Teilnehmern machte sich am Montag, dem 03.07. in der Früh auf nach St. Urban am Urbansee. Es standen sowohl Kultur als auch Natur auf dem Programm. Nach einem ausgiebigen Frühstück auf einem Autobahn-parkplatz erreichten wir um die Mittagszeit unser Ziel für die nächsten vier Tage, KOGLER'S Pfeffermühle. Am Nachmittag ging es in das Tal der Gesetzlosen, wo wir in der Privatbrauerei Wimitzbräu ausführlich über die Herstellung von Bier informiert wurden. Natürlich durfte auch eine Verkostung nicht fehlen.



Am Dienstag machten wir auf dem Ossiachersee eine Rundfahrt mit dem Schiff. In Ossiach gingen wir von Bord und konnten bei einem Spaziergang das Stift, den Garten sowie die wunderbare Stiftskirche bewundern. Wir fuhren weiter nach Treffen, wo wir Elli Riehl's Puppenwelt besichtigten. Zum Abschluss folgte ein Highlight: ein Besuch und Rundgang am Affenberg bei der Ruine Landskron, wo rund 180 Japanmakaken Affen in freier Wildbahn leben.



Am Mittwochvormittag fuhren wir nach Bad Bleiberg und besichtigten das Schaubergwerk Terra Mystica. Lustig war dabei die 68 Meter lange Bergmannsrutsche, mit der wir in das Berginnere gelangten. Bei einer interessanten Führung erfuhren wir, wie hart das Leben der Bergleute seinerzeit war. Ein 49 Meter langer Schachtaufzug beendete die Erlebnisreise und brachte uns wieder an das Tageslicht.

Weiter ging unsere Fahrt über die Villacher Alpenstraße auf den Dobratsch, wo wir im uralten Rosstrattenstüberl Mittagsrast machten und uns diverse Schmankerl genehmigten. Auf der Rückfahrt legten wir einige Fotostopps ein und konnten dabei herrliche Ausblicke genießen.

Wir wurden jeden Abend mit einem Buffet verwöhnt und am letzten Abend gab es „Spanferkel-Tanz“ mit Spanferkel und diversen Köstlichkeiten vom Buffet und musikalische Unterhaltung. Jung und Junggebliebene unterhielten sich dabei sehr gut und natürlich wurde bis spät in die Nacht auch das Tanzbein geschwungen.

Am Donnerstag hieß es nach einem ausgiebigen Frühstück Abschied nehmen. Auf unserer Heimreise machten wir noch einen Stopp in Friesach und besichtigten den „Burgbau Friesach“.



Nach dem Mittagessen im Brauhaus in Murau ging es Richtung Heimat. Wir hatten mit dem Wetter großes Glück, hatten wir doch trotz heftiger Gewitter und Regen in der Nacht am Tag darauf strahlenden Sonnenschein und konnten unser geplantes Programm durchführen. Ein herzliches Dankeschön an unseren Fahrer Dodo von STANReisen, der uns sicher durch halb Österreich chauffierte.



### Der Pensionistenverband gratulierte ...

Unsere Obfrau durften ein kleines Präsent überreichen:

Zur Steinernen Hochzeit (67,5 Jahre)  
Margareta und Heinrich Rudolf Wograndl

Zum 85. Geburtstag  
Gertrude Schwindl

Zum 70. Geburtstag  
Helga Stöger

### Vorankündigung

**05.09.2023:**  
Spanferkelessen  
in Zweiersdorf

**26.09.2023:**  
Pensionisten-  
nachmittag

### Senioren - Turnen

**ab 14.09.2023**  
jeden Donnerstag  
17.00 - 18.00 Uhr  
Turnsaal Mittelschule

Melitta Ganauser  
0699 / 17 05 88 81

## Es wurde wieder geschnapst bei der GFZN

Am 14.08. lud die Gesellschaft der Freunde Zollikofen in Neudörfel zum bereits traditionellen Wurststangen Schnapsen ein. Auch in diesem Jahr stellte der Heurige Steiger die Räumlichkeiten dankenswerterweise zur Verfügung.



An diesem besonderen Tag feierte auch Frau Eva Köckenbauer ihr 80. Wiegenfest, wozu die GFZN herzlich mit einem Blumenstock gratulierte. Es wurde mit Sekt und Wein angestoßen und auch einige Mitglieder der Blasmusikkapelle Szent Miklos fanden sich ein, spielten einige Ständchen und ließen die Jubilarin hochleben. Da der Wettergott mitspielte, war die Feier mit Frau Köckenbauer und auch das Wurststangenschnapsen besonders einladend und gemütlich.



Auch in diesem Jahr haben Bgm. Dieter Posch, viele GemeinderätInnen, Firmen, Heurige und Privatpersonen unzählige Preise gespendet und so ist die Verlosung immer ein Höhepunkt der Veranstaltung. Die GFZN freut sich über den großen Erfolg und hofft beim diesjährigen Dorffest auf zahlreiches Erscheinen beim „Stand der Schweizer Freunde“.



## Aktives Miteinander der Generationen

Der Club der Generationen - eine Initiative der "Dorferneuerung 2020" - trifft sich auch im Sommer! Auch in den Sommermonaten gab es regelmäßige Treffen des Clubs der Generationen!

Im Pfarrheim trafen sich Jung und Alt zum Plaudern, Singen und Spielen. Das Basteln mit Verena Haider macht allen sehr viel Spaß! Bei einer guten Jause mit Kaffee und Kuchen, Aufstrichbroten und einem guten Glaserl Wein wurden viele interessante und lustige Gespräche geführt!



Der Club der Generationen trifft sich wieder!

**Montag, den 04.09. um 15.00 Uhr  
im Pfarrheim!**

Das SoziMobil bringt Sie gratis  
hin und wieder nach Hause!  
( 0676 / 555 20 40 )  
Wir freuen uns schon auf Sie!

## Luxemburg traf Neudörfli

Die Neudörfli Traktorfreunde erhielten von einem langjährigen Traktorfreund aus Luxemburg Besuch in Neudörfli. Zu diesem Anlass machten wir eine viertägige Ausfahrt von Neudörfli nach Weisskirchen (in der Nähe von Zeltweg). Dort hatten wir unsere erste Übernachtung, nach über 175 km mit dem Traktor und ca. 8 Std. Fahrzeit. Von dort fuhren wir übers Gaberl (Gebirgspass mit 1500 m Höhe) und über Köflach nach Hirscheegg an der Pack. Hier besuchten wir ein privates Museum von Herrn Schmid Philipp, der über 100 Oldtimertraktoren besitzt.



Am nächsten Tag ging es zum Gestüt Piber und dann nach Voitsberg, wo wir bei Hans Gressenberger seine Traktorensammlung, die er in ganz Europa bei Treffen vorführt, bewundern konnten.



Von dort fuhren wir nach Hitzendorf zur Familie Lackner, die das größte offizielle Porschemuseum für Traktoren in Österreich betreibt. Diese ca. 60 Fahrzeuge sind in technischem Topzustand und jeder Traktor ist fahrtüchtig.



Am nächsten Tag fuhren wir zum Traktorenmuseum in Stainz, wo uns der dortige Präsident mit einigen Mitgliedern herzlich empfing und uns verköstigte. Nach diesen tollen Eindrücken mussten wir die Heimreise antreten und kamen nach insgesamt 600 km unfallfrei in Neudörfli wieder an.



Unser Luxemburger Freund ist der größte Steyrer Traktorensammler Europas und hat daher mit uns gemeinsam das Logo „Steyr“ auf unserem Vereinshaus enthüllt. Nach diesen 5 Tagen verabschiedete er sich von uns mit dem Versprechen, bald ein Wiedersehen in Luxemburg zu organisieren. Wir freuen uns schon und danken allen für diese wunderschöne Ausfahrt der NTF.



- I Beratung
- I Planung
- I Bauaufsicht
- I Gutachten

ARCHITEKT  
ZACHMANN  
ZT-GmbH



A. Hauptstraße 47/2 | 7201 Neudörfli T. +43 2622 26500 E. office@zachmann.at W. www.zachmann.at

## Neues vom SCN



### Umbruch beim SCN im Sommer 2023

Nach den letzten zwei schwierigen Jahren verzeichnete der SCN Abgänge von einigen - teilweise auch langjährigen - Stammspielern (Müller, Grabenwöger, Gersch, Kuk, Nazar, Rusnak, Maszlovits). Dies machte einen Umbau in der Mannschaft erforderlich: sie ist jetzt sicher breiter aufgestellt und der Trainer und seine Co-Trainer arbeiten seit Ende Juni hart daran, die Jungs zu einer Einheit zu formen und seine Vorstellungen eines erfolgreichen Fussballspiels umzusetzen. Wir hoffen, dass das auch bald am Spielfeld sichtbar wird.

### Oberpetersdorf – SCN 5:0 (2:0)

Leider ging der Auftakt beim Spiel gegen Oberpetersdorf/Schwarzenbach mit 5:0 verloren, wobei der Gegner als letztjähriger Titelanwärter nochmals stärker geworden ist und diese Überlegenheit gegen unsere neuformierte Mannschaft auch gleich am Spielfeld umsetzen konnte.

### SCN – Z-S-P 7023 1:2 (1:2)

Wir müssen auch bei der Heimpremiere in der neuen Saison eine knappe Niederlage verdauen, obwohl der Spielverlauf mit dem 1:0 in der 2. Minute durch Mateas Lemut positiv begonnen hat und in den ersten 20 Minuten weitere Topchancen vergeben wurden. Danach drehten die Gegner das Spiel innerhalb von 15 Minuten und im weiteren Spielverlauf blieben alle Bemühungen auf den Ausgleich unbelohnt. Zumindest ein Unentschieden wäre gerecht gewesen.



Danke an das Schwarz-Rote Fan Eck für die Matchballspende – Walter Grill beim Ankick mit Kapitän Samuel Glöckel



V.l.n.r.: Obmann Mike Schügerl mit einigen der Neuzugänge beim Saisonstart: Erion Berdynaj, Leo Leuteritz, Michael Tometschek, Mateas Lemut, Christoph Grasmuck, Athletik-Coach Sven Köhler, Daniel Leitner, Trainer Christian Staffler, Tormann-Trainer Günther Prath, David Oprodovsky, Sebastian Reiner, Patrick Gritsch, Obmann-Stv. Wolfgang Hajek  
Nicht am Bild: Pascal Grasmuck, Enes Sagir, Dominic Waldl, Sandro Kristianidi, David Schwarz



GeneralAgenturPranger GmbH  
Mattersburg

Versicherungen - Bausparen - Leasing  
Tel.: +43 2626/62486-0  
www.uniqa-pranger.at



### SC Neudörfel - Meisterschaftstermine Herbst 2023

Freitag	04.08.	17:30/19:30	Oberpetersd./Schwarzenbach	-	SCN
Freitag	11.08.	17:30/19:30	SCN	-	SV 7023 Z-S-P
Sonntag	20.08.	15:00/17:00	SV Steinberg	-	SCN
Freitag	25.08.	17:30/19:30	SCN	-	ASK Neutal
Freitag	01.09.	17:30/19:30	SV Lackenbach	-	SCN
Freitag	08.09.	17:30/19:30	SCN	-	SC Oberpullendorf
Freitag	15.09.	17:30/19:30	SV Rohrbach	-	SCN
Freitag	22.09.	17:30/19:30	SCN	-	SC Lockenhaus/Rattersdorf
Samstag	30.09.	16:00/18:00	SV Forchtenstein	-	SCN
Freitag	06.10.	17:30/19:30	SCN	-	SV Drassmarkt
Samstag	14.10.	15:00/17:00	USC Pilgersdorf	-	SCN
Freitag	20.10.	17:30/19:30	SCN	-	MSV 2020
Sonntag	29.10.	15:00/17:00	Bad Sauerbrunn 1b	-	SCN
Freitag	03.11.	17:30/19:30	SCN	-	SPG Kaisersdorf/St. Martin
Sonntag	12.11.	13:00/15:00	SV Oberloisdorf	-	SCN

**Achtung!!** Bei Absagen am Freitag oder Samstag gilt der darauf folgende Tag als Pflichtersatztermin.

Pflichtersatztermine: 26.10., 18.11., 25.11.

## Tennis

Große Ehre für den UTC Neudörfel Wieninvest Group Spieler Niklas Maislinger. Er wird vom Österreichischen Tennisverband zusammen mit Tilo Behrmann zu den u16-Tennis-Europameisterschaften, die im September in Italien in Parma stattfinden, entsandt.



### Fan-Frühstücken im Martinihof

Anhänger sowie der AHC und der Fanclub Attacke trafen sich mit dem Kader der Kampfmannschaft, um sich näher kennenzulernen. Herzlichen Dank an den Martinihof, der die Getränke und das Essen für die Spieler und Trainer übernommen hat.



### SCN beim Neudörfel Dorffest

Wir freuen wir uns, alle NeudörfelInnen beim kommenden Dorffest bei den Ständen des Nachwuchses, des AHC und des SCN willkommen zu heißen.

### Trainingsleiberl – Dank an Firma MMM

Herzlichen Dank an die Fa. MMM für das Sponsoring der Trainings-/Aufwärmleiberl.



Lorenz Toifl – selbst aktiver Spieler – übergibt die Leiberl an seine Kollegen.



**DIETMAR EICHORN**

**Gartengestaltung & Deichgräberei**

- Planung und Gestaltung von Gärten und Grünanlagen
- Schwimmteiche, Biotope und Bewässerungsanlagen

**7201 Neudörfel  
Johann-Reiter-Gasse 12a**

**Tel.: 0676 / 63 67 485  
Fax: 02622 / 79460  
HOMEPAGE: www.gartengestaltung.rzweb.at E-MAIL: eichi@aon.at**

## Sportunion Neudörfel Sektion Gymnastik bei Gymnaestrada 2023 in Amsterdam dabei

Alle vier Jahre findet die Weltgymnaestrada, ein Turnsport-Festival für Gruppen, ohne Wettkämpfe statt. Die Mädels und Burschen der Sportunion Neudörfel Sektion Gymnastik waren auch heuer wieder als einziger Verein aus dem Burgenland dabei.



Die Gymnaestrada lässt sich am besten als ein Breiten-sportfest und fulminantes Erlebnis sowie eine Woche voller Aktivität und guter Laune beschreiben. Gleichzeitig ist diese ein riesiger Bewegungsmarkt, eine großartige Ideenbörse und eine bunte Sammlung hunderter internationaler Sportshows. Es treffen sich Sportler aus aller Welt und verbringen eine gemeinsame Woche miteinander. In diesem Jahr waren an der Delegation aus Österreich ca. 600 Personen aus 18 Vereinen beteiligt, insgesamt nahmen ca. 19.000 TeilnehmerInnen aus allen Kontinenten der Welt teil.

Das Team aus Neudörfel hatte insgesamt sieben Auftritte, dreimal in einer großen Halle am Messegelände RAI, zweimal eine Stadtaufführung im Vondelpark. In diesem Jahr war die Gruppe auch zum ersten Mal Teil des World Teams, einer Großgruppe. Diese hatte zweimal einen Auftritt, unter anderem im Rahmen der großen Schlussveranstaltung im Olympia Stadion.



„Beeindruckend ist bei einer Gymnaestrada eigentlich alles. Die Aufführungen der anderen Gruppen, Menschen aus allen Ländern und Teilen der Welt, aber in diesem Jahr ganz besonders die Teilnahme am World Team. Dabei handelt es sich um eine Großgruppe, die dieses Mal aus ca. 2.000 TeilnehmerInnen bestand. Wir bekamen vorab Videos mit der Choreografie zum Üben, hatten dann vor Ort zwei Proben sowie zwei Auftritte. Das war eine neue und spannende Erfahrung für uns. Ganz besonders war in diesem Jahr auch, dass ein Mitglied unserer Gruppe, nämlich Vanessa Waldherr als Fahnen-trägerin ausgewählt wurde.“ berichten die begeisterten TeilnehmerInnen.



Aufgrund des dichten Auftritts- und Zeitplanes blieb leider nicht allzu viel Zeit für große Besichtigungstouren, aber eine traditionelle Grachtenfahrt war Teil des Programms sowie ein Abstecher in den Hop On Hop off-Bus und der Besuch des bekannten Upside Down Museums.

Die Sportunion Neudörfel Sektion Gymnastik war heuer insgesamt bereits zum achten Mal dabei und freut sich jetzt schon auf die nächste Gymnaestrada in Lissabon in vier Jahren.



## Sportschützen wieder erfolgreich



### Burgenländische Meisterschaft 2023 Feuerpistole

Bei der diesjährigen Burgenländischen Meisterschaft / Bewerb Feuerpistole konnten die ASKÖ Neudörfel- Sektion Sportschützen wieder einige Medaillen-Plätze erreichen.

25m Pistole

1. Platz LM Hans Peter Paar Sen. 3

25m Standartpistole

1. Platz LM Hans Peter Paar Sen. 3

3. Platz Thomas Kempf Sen. 1

50m Pistole

1. Platz LM Hans Peter Paar Sen. 3

3. Platz Thomas Kempf Sen. 1



### Burgenländische Meisterschaft 2023 Ordonnanzgewehr

Am Samstag, den 19.08. fanden die Burgenländischen Meisterschaften / Bewerb Ordonnanzgewehr in Eisenstadt statt. Hier wird auf 100m mit Kimme und Korn mit ca. 100 Jahre alten Karabinern geschossen. Dabei konnten die ASKÖ Neudörfel- Sektion Sportschützen wieder einige gute Plätze erreichen.

Allgemeine Klasse

4. Platz Bernhard Morawitz

Senioren 60+

1. Platz LM Günter Eder

4. Platz Gottfried Mikulits

Senioren 70+

2. Platz Walter Csmarich

Mannschaftsbewerb

1. Platz Gottfried Mikulits, Günter Schuch, Bernhard Morawitz

Wir gratulieren unseren Schützen zu den guten Erfolgen und freuen uns, dass drei unserer Schützen das Burgenland bei der Staatsmeisterschaft im September vertreten werden.



# JAHRMARKT

**Montag,  
18. September 2023  
von 6.00 bis 13.00 Uhr**

**Neudörfel**  
**Matthias-Kollwentz-Straße**



Fremdenverkehrs- und  
Verschönerungsverein  
7201 **NEUDÖRFEL**